

٣٧٤

شانوگه رئي

وهلي دلوانه و شيم

www.iqra.ahlamontada.com

منتدى إقرأ الثقافي

محمد عبد الرحمن زين الدين

WWW.IORA.AHLMONTADA.COM

بۆدابەزاندنی جۆرمە کتىپ: سەرداش: (مەندى إقرا الثقافى)
لەھىل انواع المكتب راچع: (مەندى إقرا الثقافى)
پەزىز دانلود كتابەهاي مختلىف مراجعه: (مەندى إقرا الثقافى)

www.Iqra.ahlamontada.com



www.Iqra.ahlamontada.com

لەكتىب (كوردى . عربى . فارسى)

WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM

WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM

م

کوئاری عیداً - وہ زارہ فی پُر شنبیر کے و آگہ یا ند
رہ زگای پُر شنبیری و بدل و کرد نہ وہی کور دی
زخیرہ سے ٹانو گھری
(۵)

WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM

شانوگه‌تی

وەلى دىۋانە و شىم

مَحَمَّد عَبْدُ الرَّحْمَنِ زَهْنَگَنِه

WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM

پیشکشه به (ع)

که کولی نهدا له پیتناوی ئەوینا .

نووسار

WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM

چەند ووشەيدەك

دەرھىتەرى زىزەك ئەتوانى ئەم تەمىلىي شاتۆگەرىيە بە
چەند جۆر دەرھىتى بۆ شاتۆ ، ئىستىگە ، تەلەفزىتۇن ، سىنەما .

تەنها بۆ شاتۆ لە پىتىگە ئارىڭىو رووناکىيە وە ئېبىئى .
ھىواو ئاواتىم ئەۋە يە .ھەموو باوکىن وە كۈتىخا حەمە سوورو
كۈتىخا قادر بىن .

مَحَمَّدْ عَبْدُ الرَّحْمَنْ زُوْلَكْنَهْ

بەغدا

WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM

پەردەھى يەكەم

(دىمەنى مالى كۈيچىا مەھمەد ، كۈيچىا حەمە سوور لە تىرەھى
كەمالى جاف)

حەمە سوور — خوايىھەر خوت گەورەھى لە تو زىاتىر كەس گەورە
تر نى ۰ ۰ ۰ خوايىھەر خوت ئاگادارى كە من چەندە
دەولەمەندىم ھەرچىم ھەيە لە پىتىگەھى توۋدا ئىيەخىشىوھ
تەنها كۈرىتكەم بىي بېخشە (لەم كاتىدا لە دەرگا
ئەدرى) .

ھەزار — لە پىتىگەمبەر شىتىكەم بىدەننى ھەزارم دەس
كۈرتىم خوا رەحمتاز بىي بىكا ، دلتان خوش كام

حمه سوور - برون (۱۰) ليردي زيرى بدهنى .

خزمه کار - (ده ليردي بوئبا) فرمۇۋەمە (۱۰) لىرسىدە ،
كويخام بوئى ناردوی .

ھەزار - يارەبى خودايە رەحم بەم پياوه بکەي ، ئىمانى بە
ھېز بکەي .

خزمه کار - ئاغام كورى نى يە دوعاى خىرى بو بکە .

ھەزار - (به دەنكى بەرز) يارەبى خودايە بو ھاترى گەورەبى
خوت كورىتكى جوانى پى بېخشى .

حمه سوور - (گۈئى لە دوعاى ھەزارە كە ئەپى و ئەلىن) بە
گەورەبى خودا ئەگەر كورىتكىم بدانىن ھەرگىز رافاوهستم
لە خىرو حەسەنات ، تۆيش سائىتكى كە وەرەوە شەرت
بىن شەرتى پياوهتى خودا ئەگەر كورىتكىم پى
بېخشى (۱۰) ليرەي كەت ئەددەمن .

ھەزار - خودا تەمنەت درىڭ كا ۰۰۰ ئىشەللا خودا كورىتكەت
پىن ئەبەخشى ۰۰۰ خوا حافىز .

خزمه کار - خوات لە گەل ئىتىر سوال مە كە .

ھەزار - (۱۰) ليرەم ھەيە ئەپرۇم كاسېي ئەكىم .

حەمە سوور - خەلکىنە بەو خودايە كە ھەموومانى خىلقاندۇوه نەڭەر
كۈرىتىم بۇ ۰۰۰ لە دونىادا ھەر دەم ئىدىپ يارمەتىسى
ھەزارو لىق قەوماوان بىدەم ۰۰۰ مىزگەوت دروست
بىكەم ۰۰۰ يارمەتى پىاواه ئايىنى يەگان بىدەم .

(مۇسىتا)

پهنه‌هی دووهم

خرمه کار — (به پله) گه ... گه ... گه ... گه ... گه ... گهورهه.

حمه سوور — ئهوه چيته لال بويت بق قسه ناكهى .

خرمه کار — ئاغام گهورهه ... مزگىنى ... مزگىنى ... مزگىنى خودا
کورىتكى پسى بەخشىوى .

حمه سوور — خودايە سەد شكور ۰۰ سەد جار شكورم بە بەشت
خىترا مەرو بەرخ سەربېن نانى ئاوايى ھەمووى بەدەن
نانى ھەزار بەدەن ... دەھۆلۇ زورپنا لىيەن بىكەن بە

شاىى با كورۇ كچى جاف ھەلپەرن ۰۰ دەى دەھۆلىز
زورنا لىيدهن (دەھۆلىز زورنا لىت ئەدرىي ورده ورده
كورۇ كچ بەرەو مالى حەمە سوور دىن ھەلپەركى دەس
پىن ئەك) ٠

په‌رده‌ی سیه‌م

حـمـه سـوـور — مـاـشـهـلـلا خـوـدـاـیـه لـیـت بـه زـیـادـبـن ئـهـواـکـورـ
بـوـبـه دـوـو ۰۰۰ يـهـکـمـیـانـ وـهـلـیـ وـدـوـوـمـیـانـ رـهـسـولـ ۰

مـیـوـانـیـکـ — خـوـدـاـ هـمـ دـوـوـ کـوـرـهـتـ لـیـ نـهـسـهـنـ تـهـمـهـنـیـانـ درـیـزـکـاـ بـهـ
دـایـکـ وـ باـوـکـ گـهـورـهـ بـنـ ۰۰۰ کـوـئـخـاـ بـوـ مـلاـیـهـکـیـانـ بـوـ
ناـهـیـنـیـ باـ قـیـرـیـ خـوـتـنـدـنـ بـبـنـ ۰

حـمـه سـوـور — ئـهـمـوـئـ بـرـقـمـ بـوـ سـلـیـمـانـ ۰۰۰ مـلاـیـهـکـیـانـ بـوـ پـیـنـسـ
ئـمـ دـوـوـ کـوـرـهـمـ فـیـرـیـ خـوـتـنـدـنـ بـنـ ۰

میـوان - زور چاکه ئـلـحـمـیـلا جـهـنـابـتـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـیـ تـاـکـوـ زـوـوـهـ
مـلاـیـكـ بـیـنـهـ ، ئـبـیـتـهـ مـلاـیـ دـیـهـ کـوـ وـ بـهـ مـنـدـالـهـ کـانـیـشـ
دهـرـسـ ئـلـیـتـهـ وـهـ .

حـمـهـ سـوـورـ - زـورـ چـاـکـهـ لـهـ ئـیـسـتـاـکـهـ زـوـوـتـرـنـیـ ئـهـ بـرـقـمـ ٠٠ لـالـزـ
مـهـمـمـوـدـ .

لـالـزـ مـهـمـمـوـدـ - بـلـنـ گـهـوـرـمـ ئـهـ کـهـ .

حـمـهـ سـوـورـ - خـیـرـاـکـهـ مـایـنـهـ کـمـ بـوـ زـینـ کـهـ تـاـکـوـ بـرـقـمـ بـوـ سـلـیـمانـیـ.

لـالـزـ مـهـمـمـوـدـ - بـلـنـ گـهـوـرـمـ ٠٠ هـرـ ئـیـسـتـاـکـهـ ئـامـادـهـیـ ئـهـ کـمـ .
حـمـهـ سـوـورـ - ئـنـیـ خـلـکـیـنـهـ بـهـ خـوـدـایـهـیـ بـنـ شـهـرـیـکـ وـ بـنـیـ
مـهـکـانـهـ ٠٠٠ـ هـتـاـ مـاوـمـ خـزـمـتـیـ هـهـزارـوـ لـئـقـهـ وـ مـاوـوـ
پـیـاوـ مـاقـوـولـ ئـهـ کـمـ .

مـیـوانـ - گـهـوـرـمـ زـورـ چـاـکـ ئـهـ کـهـ .

لـالـزـ مـهـمـمـوـدـ - گـهـوـرـمـ مـایـنـهـ کـمـ ئـامـادـهـ کـرـدـوـوـهـ .

حـمـهـ سـوـورـ - (لـهـ گـهـلـ پـیـاوـیـکـاـ هـلـئـهـسـنـ وـ ئـچـنـهـ دـهـرـهـوـهـ) يـالـاـ
کـاـکـهـمـیـنـ بـاـپـقـینـ بـوـ سـلـیـمانـیـ بـلـکـوـ مـهـلـیـکـ بـیـنـیـنـ .

(مـؤـسـيـقـاـ)



پردمی چوارم

(تهکیه و قوتا بخانه شیخ مارفی نودی له سلیمانی)

فهقى - قوربان دوو ماین سووار رویان کرده ئىزىزە .

شیخ مارف - به خیر یین •

فقن - گهورم وا بزانم کویخا حمه سورى جافه ۰۰ با بىرۇم
ماينە كانيان لى وەرگرم و يېستەمەو ۰

شیخ مارف - زور چاکه خیرا برق .

کویتھا حمه - (دیته ڙوورهوه له گهڻ هاویریه کهی به جو وته) سلامون

عہلہ بکر

شیخ مارف — عله یکم و سلام و هر حمه الله و هر کاته ، یا خوا
به خیر بین ۰

حمه سوورو هاویته کهی — (دهستی شیخ ماج ئه کهن ئه ویش
ئهملاو ئه ولايان ماج ئه کا) زور سوپاست ئه که بین ،
چونی قوربان چاکی ۹

شیخ مارف — فرمودایشن ۰

حمه سوورو هاویته کهی — (دائه نیشن) ئئی قوربان ته ندر وستیت
چونه ۹

شیخ مارف — سوپاس بق یه زدان زور باشم ۰۰ به خیر بین به
سهر چاو ۰

حمه سوورو هاویته کهی — دهست ماج ئه کین ۰۰۰ هر بوماذ
بیتیسی ۰

شیخ مارف — له سهر خودا ۰۰۰ شکور باشم ، ئا کورم فهقى
قاوه یه ک ۰۰۰ چایه ک بینه بق کویخا ۰

حمه سوور — قوربان خودا توکه ریکی توی پی به خشیوم و ئه مه وی
بیخه مه بهر خویندن ، تکام وايه ری بدھی به مه لا یه ک
بیه مه ناو هوزه کم ۰

شیخ مارف — زور پیروزه ۰۰ فهقى ۰۰ کورم فهقى ۰
فهقى — به لئن قوربان ئه مرکه ۰

شیخ مارف — ئا برق ملا یوسف — م بق بانکه ۰
فهقى — ئه مرکه کهی گهورم (ده ئچیتہ ده ره و) ۰

شیخ مارف — کویخا ئەمسال دەغل و داتان چۆنە .
کویخا حەمە — لە خودا بە زیاد بىن تاکو بلىی باشە .

شیخ مارف — لە خودا بە زیاد بىن ياخوا ھەموو سالىڭ ئاواها هات بىن .
مەلا یوسف — (دىتە ژوورەوە) سەلامون عەلەيکم .

ھەمووان — عەلەيکم و سەلام .

مەلا یوسف — کویخا بە خىر بىن ، بە سەر چاوم .

کویخا حەمە — خودا سەلامەت كا ۰۰ خۇت بە خىر بىت مەلا یوسف .

شیخ مارف — مەلا یوسف بە خىر بىت .

مەلا یوسف — دەستت ماج ئەكەم قوربان .

شیخ مارف — مەلا یوسف .

مەلا یوسف — بەلئى قوربان .

شیخ مارف — ئەوا کویخا حەمە سور ھاتووه مەلا يەكى پېۋىستە
بۇ ھۆزەكەي و خودا كۈپىتكى بىن بەخشىوھ ۰۰ منىش
تۆم بە باش زانى كە لە گەليان بېرى .

مەلا یوسف — قوربان ئارەزووی جەنابىتە .

شیخ مارف — بەلكو بە زووبي خۇت ئامادە بىكەي و لە گەل کویخا
دا بېرى .

مەلا یوسف — بەلئى ئەمرەكەي گەورەم .

(ھەموو ھەلسان بۇ ئەوهى بېرى بىكەون)

(مۆسیقا)

پەردەی پىنچەم

(دىوه خانى كويىخا حەمە سوورە ۰۰۰ كەساتىكى زۆر داشتۇون چا
ئەخورىتەوە)

يەكىك - ئەرى وەللا كويىخا حەمە سوورە لەگەل ھاۋىيەكىسى و
پياوىتكى نامۇيان لە گەلدايە ۰۰۰ نا ۰۰۰ نامۇز
نى يە ، سەرى سېيىھ ؛ دىارە كويىخا مەلائى ھىنماوه .
ھەمووان - ۋەستە كويىخا حەمە سوورە لەگەل ھاۋىيەكىسى و مەلائىكە
كويىخا حەمە - (دىتە ژوورەوە لەگەل مەلا يوسف) سەلامىون
عەلەيىكم .

ھەمووان - (ھەلەسەن) وەى عەلەيىكم و سەلام ۰۰ وە رحمة الله
وبرکاتە ، بە خىر ھاتەوە بە سەر جاوا .

کویخا حمه — (پو و ئەکاتە داشتۇوان و ئەلین) مەعلومى ئىيە كە
من دېيىشتم ملا بېتىم ۰۰۰ ئەوه مامۆستا ملا يوسف —
كە جەنابى شىيخ مارف — ئى تۈدىي خۆى ئەم زاتىسى
ھەلزىاردۇوھ ۰۰۰ ئىتىر ئەيتىھە ملاي دىيە كەمان و دەرسىش
بە مىالە كانماز ئەلىتىھە ، پىويستە لە سەرمان رېزى
مامۆستا بىگرىن .

ھەمووان — (ھەلئەسەن و دەستى ماج ئەكەن و ئەلین) مامۆستا بە
خىتىر ھاتى گەورە مانت كرد .
ملا يوسف — سوپاس بۇ ھەموۋ لايەك ۰۰۰ ھەروا سوپاس بۇ كویخا
حەمە سوور .

ھەمووان — زۆر سوپاسى كویخا حمه ئەكەن چونكە يەكىكى وەك
جەنابىتى بۇمان هىتىاوه .

کویخا حمه — خىرا خانووه تازاھ كە و مزگەوتە كە پاك كەنھەوە
حەسىرو فەرشى تىخەن و فانۇسى بۇ بەرن ۰۰۰ ئىتىر
مامۆستا لە مزگەوت ئەبن تاڭو مالە كەي بۇ رېتك ئەمەخىن .

مامۆستا — زۆر سوپاس كویخا .
کویخا حمه — بىرۇن (۲۰) سەر مەپو (۲۰) سەر بىزۇ و (۲) مانگا و
(۲) وولاخى بۇ جىا بىكەنھەوە ، زەھۆيە كەي ئەھە پالە
ھەمووى بۇ مامۆستا .

مامۆستا — زۆر سوپاس كویخا ۰۰ ئىتىر بەسە لە خودا بە زىياد بىن و
لە جەنابىت ئەمانە زۆر زۆرنى .

کویخا حمه — مامۆستا ئەمانە ھەمووى ھى خۆتە من لە گەل خوداي
خۆمَا شەرتىم كەرددۇوھ بەم جۆرە بىم ۰۰۰ نەك لە گەل

یه کیکسی وه کو جه نابتا به لکو له گه ل هم سو لی
قهوماوازو هزارانا چونکه ئەگەر ئەم هزارانە نېبن
ئىيەيش قەدرو قىمەتمان نابىن ، قەدرى ئىمە بىم
هزارانەوە يە ، تاكو ماوم خزمەتىان ئەكم ٠

مامۆستا — خودا وىنەت زۆر كا ٠

كويىخا — به خوداي گەورەو بىن ھاوتاۋ بىن جىڭا ، ھەر وا ئەم تاكو
سامانىم ھەبىن لە پىرى ئەم هەزاراندا ئەيە خشىمەوە
قالە .. قالە ٠

قالە — بەلنى گەورەم ٠

كويىخا حەمە — بىر قە مالەوە بلىنى به كويىخا ژىنت چاكتىن و پاكتىن
نوين و مال جىا بىكانەوە بۇ مامۆستا كە شايىتەي بىن ٠
(ئەوانەي كە كويىخا ئەمرى پىتىان كرد ھەم سو روپىشتن
ھەر يەكە بۇ فەرمان و كارى خۆى) ٠

يەكىك — كويىخا كە وابو مامۆستا ئىستا كە تەنها ژىتكى ماوە بەلکو
ژنە كە يىسى بۇ بەھىتى ٠

كويىخا حەمە — لالۇ كە وابو من داوايى كچە كەت ئەكم پېشىكەشى كەى
بە مامۆستا مەلا يوسف ٠

لالۇ — ئەوا پېشىكەش بىن بە ئىتىوھ قوربان كچىك جەنابت يىدهى بە
مېرىد من خاوهنى نىم ٠

كويىخا حەمە — زۆر سوپا سە ئەكم لالۇ ٠

مامۆستا — (ھەلئەسى و دەستى لالۇ ماج ئەكاو ئەلنى) زۆر سوپا سە
مېش كچە كە تم قبول كرد ، ئەۋزىزەي كويىخا بۇ منى
... ٠

بەیتى زۆر چاکە ۰۰ سوپاس بۇ ھەموو لايەك ٠
کويىخا حەمە - مامۆستا ۰۰ با جىيگەو رېنگەي خوت بزانى پاش پىنج
شەش مانگى كە به خىر ژنه كەت بگۈزىزەوە ٠
مامۆستا - چۆن ئەفەرمۇي ئاواها ئەبىنى ٠

(مۆسیقا)

پەردەھى شەشم

(پاش شەش مانگ جل و بەرگ ھەلە گرن و ۰۰۰ شابى دەس
بىن ئە كا ۰۰۰ دەھۆلۇ زۇرنا لىن ئەدرى ۰۰ رەش بەلەك دەسى
گىتسووه ۰)
کويىخا حەمە — وا بىزامىم کويىخا قادر شىروانىش هات ۰۰۰ ئەرئ وەللا
کويىخا قادره (ھەموو چاوه روانى تاكو دىتە نساو
شايىھ كەوه)

کويىخا قادر — سەلاموون عەلە يكىم .
ھەموواذ — عەلە يكىم و سەلام ۰۰ ياخوا بە خىر بىن بە سەر چاوه .
کويىخا قادر — خودا خۆستان كا ۰۰ ھەموو لايمەك باشن ؟

کویخا حمه — سوپاس بۇ يەزدان زۆر باشىن ۰۰ واتىن ئەگەم
 ھەوالەكت پىن گەيشت كە مەلامان ھىتاوهە ۋىنمان بىر
 خواستووه ئەوهتا ئەم شايىيە بىر مامۆستايە ٠
 کویخا قادر — بەلىنى بەلىنى ھەوالەكم پىن گەيشت و خزمەكارەكت
 خەبەرى بىر ھيتىام ، منىش زۆرمىن خوش بولى ٠
 کویخا حمه — فەرمۇ كويىخا قادر ۰۰۰ فەرمۇ دانىشە ۰۰۰ فەرمۇ
 فەرمۇ ٠

کویخا قادر — زۆر سوپاس فەرمۇ دانىشىن (ھەموو دا ئېنىشىن)
 كاكى چاوهش لىتىدەن لە دەھۆلۈ زورۇنا ، شايىيە كە بە تال
 مەكەن شەھى وا خۆشمان كواھىيە ، ئەوا لە خودا
 بە زىياد بىن كويىخا حمه دوو كورىي ھەيە و مەلايى ھىتاوهە
 شايىي بۇ ئەتكا ٠ (دەھۆلۈ زورۇنا لىن ئەدرى كورگەلۈ
 كچان دەس ئەگىرنە لەلەپەزىز و شايىي گەرم ئەبىن ، جارو
 بارىش تەقە ئەكرى ٠)

يەكىكى — ئا وەرە زورۇنا ژەن (شايىي رائە وەستىي و ھەندىي پارەمى
 ئەدانىي و ئەلىنى) شاباشى ھەردۇو كويىخا بىكە ٠

چاوش — شاباش ۰۰۰ شاباش كويىخا قادر و كويىخا حمه
 سوور لە كىبەمى سمايل مالى ئاوا سمايل ۰۰۰ مالى ئاوا
 سمايل (ئىتىر لە ھەموو لايەكتە شاباش دەس پىن ئەتكا ۰۰
 رەش بەلەك بەرددەۋامە و ھەندىتكى پىن ئەچى ٠)

يەكىكى كە — كاكى دەھۆل لىتىدەر بىكە بە سى پىنى بەلكو ۋىز و

کچه کان پشوو بدهن (سئ پئیپی دهس پئ ئه کاو کچان و
ژنان دهس بئ ئه دهن ماوه یه کی چاک کور گسل
ھەلئەپەرن) ٠

کوئیخا قادر — ئىتىر بەسە يىكەن بە شەو چونكە كات درەنگە و
بەشى سبىي بېيىلن ھەممو دەس بئ ئەدەن وردە وردە
خەلکە كە چۆلى ئەكەن ، ھەرىيە كە بەرمە مالەوە ئەپۈزۈن
کوئیخا قادر و کوئیخا حەمە پېتىكەوە ئەمېنەوە) ٠
کوئیخا حەمە — ئىنى كويىخا قادر ياخودا بە خىرىيىت بە راستى زۇرم
ئارەزو ئەكردى چاومۇم پۇون بۇوەوە ٠

کوئیخا قادر — لە راستىدا خۆم ئەمە ويست يېم چونكە ئىشىم ھەبوو
پېست ٠

کوئیخا حەمە — ئىشى تۆ بە سەر سەرم ٠
کوئیخا قادر — ئەمەي راستى بىن ئەمەوي شەمسە بەيىتىمە لاتان بىز
ئەمەي لاي ملا يوسف بخوتىنى ، چونكە ئەمە ملايەي
خۆمان ملايەكى ئەمە تۆ نىزىدە ٠٠٠ بۆيە حەز ئەكمە ملا
يوسف دەرسى بىن بلىنى ٠
کوئیخا حەمە — وەي بە سەر چاو ٠٠٠ جا کوئیخا قادر كىن لە
عاستى جەنابتا خاوهەن مال و كور و ملايە ٠٠٠ چۈن ئارە —
زۇو ئەفرمۇسى ئاواها ئەبىن ٠٠٠ ھەركە گەرايىتەوە
شەمسە بىتىرە ئەيچەينە ناو چاومانەوە ٠٠٠ كچى تىز
كچى من ٠

کوینخا قادر — زۆر سوپاست ئەکەم کوینخا ۰۰۰ من خۆم ئەمزانى
خاترى من ئەگرى ۰۰۰ ئېبى زۆر باش چاوتتلىنى بىن ۰

کوینخا حەمە — کوینخا قادر ۰۰۰ ئەمە قىسى ئەۋى ۰۰ وەکسو وتم
شەمسە كچى خۆمەو ئەيچەمە ناو گلىئەنەن چاومەوە ۰

کوینخا قادر — زۆر سوپاس کوینخا حەمە ۰۰۰ بە راستى برايدىسى
باشى دەبا ئىئەيش ھەلسىن بىرقىنەوە ۰

(مۆسیقا)

پەردەی حەوتىم

(شوين حوجرهى مەلا يوسف — ھەند قوتايىھەك دەرس
ئەخويىن ٠٠٠ وەلى و شەمسە پىكەوه دانشتوون نزىك مەلا يوسف
مەلا يوسف — ياللا كۈرەكانم دەرسە كاتتان بخويىن .
قوتايىھەكان — ئەلە سەر ئا ٠٠٠ لام زەنە ئەل ٠٠٠ جىن سەر حە ٠٠٠
مېم زەنە حەم ٠٠٠ ئەل حەم ٠٠٠ دال بۇر دوو ٠٠٠ ئەل
حەم دوو .
مەلا يوسف — ئافەرين ٠٠٠ لە سەر خۆتان مەيىكەنە رۆزى خۆتان .
قوتايىھەك — مامۆستا ئەچم بۇ ئاو دەس .
مەلا يوسف — بېرىڭىز .

قوتابی یه کی که — ماموستا منیش ئەچم بۆ ئاو دەس .

ملا یوسف — بپۆ کورم .

قوتابی یه کی تر — ماموستا منیش .

ملا یوسف — دانیشه نارقى .

ھەمووان — ئەلە سەر ئا ۰۰۰ لام زەنە ئەل ۰۰۰ جى سەر حە ۰۰

مېيم زەنە حەم ۰۰۰ ئەل حەم ۰۰۰ دال بۆر دوو ۰۰

ئەل حەم دوو .

ملا یوسف — وەلى کورم ؟

وەلى — بەلنى ماموستا .

ملا یوسف — کورم دەرسە كەت رەوانە ؟

وەلى — ماموستا ئەم ووشە يەچى يە ؟

ملا یوسف — قل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق .

وەلى — قل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق .

ملا یوسف — ئاقەرین وەلى ۰۰۰ شەمسە ۰۰۰ تو دەرسە كانت

رەوانە ؟

شەمسە — بەلنى ماموستا زۆر باش ئەيزانم .

ملا یوسف — ئادەي سورە تىكىم بۆ بخويتىووه .

شەمسە — الى تر كىف فعل ربک باصحاب الفيل (تا دووايسى ئايەتە كە) .

ملا یوسف — ئاقەرین شەمسە زۆر چاکە ۰۰۰ ئەوانە كىن ؟

كويىخا قادر و كويىخا حەمە سورە هاتۇون .

ھەردوو كويىخا — سەلام و عەله يكىم .

ملا یوسف — عله یکم و سلام و رحمة الله و برکاته ۰۰۰ به خیر
بین به سر چاوان ۰۰۰ فرمود دانیشن (دائنه نیشن آله
ته نشت ماموستاوه) ۰

کوییخا قادر — ماموستا ماوه یه که شمه کچم نه بینیو یادی ئه کم ۰
ملا یوسف — به خیر بین به سر چاوم گهوره تان کردین ۰
کوییخا قادر — کچم شمه له خویندنا چونی ۹

شمه — با به گیان زور باشم ۰۰۰ ماموستا زور باش دهرسماز بین
ئه لتن ۰

کوییخا قادر — زور چاکه کچم ۰۰۰ باشه ئهی الله و چونی ۹ خۆ^۹
یادی دایکت ناکهی ۹

شمه — نه وەللا ۰۰۰ پاش ئوهی له لای ماموستا دیئنه و ۰۰۰
پاشان ئه چینه مالله و نانی نیوه رۆ ئه خوین ، پاشان
(ته ماشای وەلی ئه کا) له گەل وەلی دا بۆ خۆمان له دیئه و
ئه چینه دەرمه و له سر گرده کان یاری ئه کیس ۰

کوییخا حمه — کوییخا قادر ۰۰۰ بهو خودایه شەم و وەلی ئوهندە
پىتکن زۆر يەكتريان خوش ئه وئى ۰۰۰ موو به بەينيانه و
ناچىن به گهوره بى خودا به قەد وەلی شەمسەمان خوش
ئه وئى ۰

کوییخا قادر — وەللاھى ئەزانم جا ئەگەر وا نەبىن من چۈن شەم
بەرەللا ئە کم ۰

ملا یوسف — ئوهی راستى بى زورىش زىره کن خىرا دەرسە کانىان
لە بېر ئە کەن ۰

کویخا قادر — مامۆستا جەنابتان رازین لىيان ؟
ملا يوسف — بىلىن زۆر رازيم لىيان ، من چىم ئەمەوى ؟ ئەمەوى
دەرسەكانىان لە بەر كەذو ھەروا رەوشتىان باش
بىت ھەردووكىان بە گۈزىرىدىلى منه .

کویخا قادر — زۆر سوپاس مامۆستا ۰۰۰ ئىيەيش ئەمانسەوى
منالەكانىان وابن جا مامۆستا ئىيە به خودات ئەسپىرىن .
ملا يوسف — خوداتان لە گەل بە خىير يېن بە سەر چاوم گەورەتان
كىردىن (ھەردوو کویخا ھەلتەسىن و دەستى مامۆستا
ئەگوشن) خوا حافظتان .

کویخا حەمە — مامۆستا ئەوا مەعلومى جەنابتانە کویخا قادر
میوانىمانە ، بۇ نىوه رۇ تەشريف بەھرمۇ بۇ مال ئىيە .
ملا يوسف — زۆر سوپاس جەنابى کویخا ۰۰۰ بە سەر چاو .
ھەردوو کویخا — خوا حافظىز بە دوعا .

ملا يوسف — خواتان لە گەل ۰۰۰ لە ئاماڭتى خودا دا بن ۰۰۰ ياللۇ
كۈرەكانىم ھەرييەكە دەرسەكانى بخوتىنى باش رەوانى كەن
(ھەموو قوتابىيەكان دەس ئەكەن بە خوتىندن پاش
ماوهىيەك) دەي كۈرم ھەرييەكە بۇ مالى خوتان لە پىنگا
فارەحەتى مەكەن بە پىنكىچى پىتكى بىرۇن ۰۰

وەلى — مامۆستا ئىيەش بىرۇنەوە ؟
ملا يوسف — كۈرم منىش بۇ نىوه رۇ لە مال ئىيەم پىتكەمەوە
ئەرۇنەوە ھەندىتكىچاوه رىيم بىكەن تاكو خۆم ئەگۈرم .

وەلى - بەلى باشە مامۆستا (ماوەيەك چاوهرى ئەكەن) شەم
ئەمپۇرۇ ئەپۇتىھوھ لە گەل باوكتا .

شەم - ئەمەۋى بىرۇمەوه چونكى بىرى دايىكم ئەكەم .

وەلى - زۆرت بىن ئەچىن ؟ ۰۰۰ ئەگەر دووا بىکەوي بىرت ئەكەم .

شەم - نا ۰۰۰ زوو دىتىھوھ چونكە منىش بىرت ئەكەم .
مەلا يۈسف - ئەھوھ چىتانە ؟

وەلى - مامۆستا شەم ئەلى ئەپۇتىھوھ بىرى دايىكم ئەكەم .

مەلا يۈسف - با بىرواتىھوھ لە پاشان خۆزى دىتىھوھ .

وەلى - مامۆستا ئەترىسم زۆرى بىن بچىن دوو بىرى ئەكەم .

مەلا يۈسف - زوو دىتىھوھ مەترىسە ۰۰۰ ياللا . بىرقىن بۆ مالتان .

(ئەكەونە رى بۆ مال كويىخا حەممە سوور) .

(مۆسیقا)

پەزەھى ھاشتم

(ماوه يەكى زۆر بە سەر چوو وەلى و شەم گەورە بۇون ، شەم قورئانى پىرۆزى تەواو كردو چەند كىتىيەكى خويىند ، شەم بە ئىجگارى رېۋىشتۇوه بۆ مالى باوكى لە ھەمان حوجەرى مامۆستا مەلا يوسف و قوتابىيەكان دانشتوونو وانە كانيان ئەخويىن)
مەلا يوسف — وەلى ماشەللا گەورە بويته ئەبىن بە زۇوبىي دەرسە كانت
فىئر بى .
وەلى — ئەمرەكەي مامۆستا .
مەلا يوسف — كورم كىتىيەكەت دەركە دەرسە كانت بخويىنە .
وەلى — كام كىتىيەن ؟

ملا یوسف — گولستانی سه عدی ۰
وهلی — بهلئی باش ۰

ملا یوسف — کورم ئەمپۇق دەرسە كەت دەربارەی مەجنۇن و لەيلا يە ۰
وهلی — مامۆستا مەجنۇن و لەيلا يانى چى؟ ۰

ملا یوسف — مەجنۇن و لەيلا ۰۰۰ مەجنۇن و لەيلا ۰۰۰ مەجنۇن ناز
ناوى قەيسە ۰۰۰ دلى ئەچىن لە لەيلاي ئامۆزاي ماوهەيەك
زۆر پىتكەوە ئەبن لە پاشان باوکى قەيس و باوکى لەيلا
واته هەردەو برا لە يەڭ زىز ئەبن و لە يەڭ دائەبرىن ،
ئەم قەيسە شىيت — ئى لەيلا ئەبن لە هەردەو چۆل و بىن
ئابانا ئە سورىتەو بۆيەپىن ئەلىن مەجنۇن — واتە شىيت ۰
وهلی — (موچىركەيەك بە لەشى دا هات و لەرزەيەكى كرد) پەنا
بەخوا ۰

ملا یوسف — وهلی ئەوا بۇ موچىركە هات بە لەشتاۋ لەرزىت ۰
وهلی — پەنا بە خودا لە شەرى ئەوين ۰
ملا یوسف — کورم وهلی دەرسە كەت تەواو بۇ ۰۰۰ فەرمۇ بېق
بۇ مالەوە ۰

(مۆسیقا)

په ردهی نویسم

(چیسته نگاوی ۰۰۰ روزی له روزه کانی زستان)

وهلى — قاله ۰۰۰ حمه قاله ۰۰ ئه سپه کم بۆ زین بکه ئه چم بسو
ئاسکه راو ۰

خزمه کار — بهلى گهورم ۰ (له پاش ماوه يەك ئه سپه که زين ئه کات و
له غاو ئەخاته دەم ئه سپه کەو ئە يەھىيەتە بەردم وهلى)
فرمۇو کاکە وهلى ئه سپه کەم ئامادە كردووە ۰

وهلى — زۆر سوپاس (وهلى دەر ئەچى ۰۰۰ مۆسیقاو دەنگى پىنى
ئەسپ ۰)

دهنگ — له پاش گه رانهوهی له راو دهمه تیوه رۆ له قهراخ چهمى
گوپان ، کومەلی کچو ڙنى دى ۰۰۰ شەمسەش له گەلياندا
بو ، کمچاوى كەوت به شەم گەورە بۇوه ، چەند شوقخو
شەنگو نازداره له جوايدا بىن ھاوتايە يەكسەر توشى
داوى ئەوينى شەم بو ، له ولايشهوه شەم يەكسەر توشى
داوى ئەوينى وەلى بو ، كە بىنى چۈن سووار چاڭسو
چەند لاويتكى جوانە ۰۰ هەردووك به تىرى ئەويسىن
برىندار بۇون ئەسپەكەى لەلايەكەوه بەستەوه ٠

وەلى — (وەك شىيت به هەردەو چۆل و بىن ئابانهوه ئەسۋۇرایەوه)
ئاي خودايە چىم به سەر ھات ، ھاوار بۇ خۆم دەردەم
چى ھ ؟ ! بېچى وام لىيات !! چىم لى قەوماوه ؟ !

دهنگ — به تىرى عەشقى شەمسە تاپەرنىشتىتە پەرەي جەرگت !
رەزگار بونت ؟ يَا گەيشتن به شەمسە يَا مەدنه ؟

وەلى — لەرئى خودا ھىچ چارەم نى ھ ؟
دهنگ — چارەت شەمسە يە ۰۰۰ ھىچ چارەيەكت نى ھ ٠

وەلى — ئاي شەمسە بۇ وات لى كردم ۰۰ گوناھم چى بو پەنا
بە خودا له شەرى ئەوين (سەر ئەكەويتە سەر بەرزابى يەك)
ئەم شىعرە ئەخويتىتەوه) ٠

مەمبوب جافان ، ، ، ، ، ، ،

مەحبووب بىن عەيب تايىھى جافان
سەر قەتار رەم عەنبەر بۇ نافان

سەرکىش رەونىل موشكىن كلاڭان
ئاھۇوى مودىر ماس ، مەكان نەھەردە
چۈزەسى سونبۇل چەر ، نەسا سل كەردە
خاۋىتىرو خالدار (خەتاو خوتەن) مال
تەتار (تايىف) ، شۆخ شىرىن خال
وەتەن نەزامەن سەربەرز لەيلاخ
سەير سەركوان ، سەيدادان وە داخ
چەرخ و چەم سيا ، جوستو چالاڭ بەر
شەيداي شكار دۆز چىڭ وە هووناۋ تەر
لاچىن شەش دانگ سەمەر جەلات خىزى
شەمقار تىز باڭ تەير توند گورىزى
شەمع شا پەسەند گىشت سيا يانان
نام تۈونىز نە بەزم خۇسرەوان ، خانان
بە شەوق چەمین (شەم) روخسارەوە
كىست نەدا وە دەم گىرەي نارەوە
بەم قاش قەتران دل بېن ئىشماوە
ستۇون يانەي كىست نەكىشماوە
بە دىدەي سىاي سورەمە ساي سىۋەنگ
موۋازانت وە هوون كىنى نەكەردىن رەنگ
بەونىم نىڭاي ناز ، بەو لەنجەو لارە
. ئاھىر جەرگ كىست نەكەردىن پارە
بەو نىم نىڭاي ناز پىوار نە پەرددە

ئا خر کیت نه کەرد وە ئازىز مەردە
بەو بالاى نەو تۈول وە نەو رەستەوە
بەو كۆكۈي كلەف دەستە دەستەوە
واچە دلى کیت نەستاناڭ وە زۇور
ئا خر يانەي کیت نەكەردىن خاپسۇور !!
من دىوانە نىم بىم جە داخ تۇۋە
داخ نىاي وەبان دەماخ جە تۇۋە

{ مۆسیقا }

پهاردهی دهیمه

له ناو ئاوايى دەنگو باسى وەلى و شەم بلاو ئەيتىھە كە دلىان بە يەكەۋىدە ، شۇوانەكان شۇوان دائەنىشىن ئەم قسانە ئەكەن) ۰

شوانى ۱ - براڭانم ئەمپۇز وەلى وەك شىت سەر ئەم گردو ئەو گردد ئەكەوت لە بەر خۆيەوە شىعىرى ئەوت ۰

شوانى ۲ - منىش گوئىم لە شىعىرى بۇوه ۰

شوانى ۱ - ئەمى گوينىت لە مەحبووب جافان نەبۇوه ۹۹

شوانى ۲ - نە بە خۇدا گوئىم لەو شىعىرە نەبۇوه ۹

شوانى ۱ - ئاي كە چەند خۆشە ئەو شىعىرە ، ئەوەندەم گوى لىي بۇوه زۇرىم لە بەر كىرددووه ۰

شوانی ۲ - تو خودا زوو که چەن دىرييکى بخويئنهوه ٠

شوانی ۱ - با تۈزۈك يىرى لىن كەمەوه ٠

شوانی ۳ - تۇو خودا زوو کە ئەلىن ئەو شىعرەي بە سەر (شەم) دا
ھەلداوه ٠

شوانی ۱ - بەلى بەلىن بە سەر (شەم) ھەلى داوه ، ئەم شىعرە كە
محبوب جاقاز - ھ ئىستاكە شەش حەوت دىسرى
ئەخويئىنهوه بۆتان ٠ (شىعرە كە ئەخويئىتهوه) ٠

شوانی ۲ - ئاي كە ئەم شىعرە چەند خۆشە بە خودا منىش شاعير
بۇومايم شىعىيتكى وام ئەوت بە سەر فاتىدا ٠٠٠ ئاي
فاتە (داخ ھەلە كىشىن) كەي باوكت رازى ئەبىن ؟ ئەم
باوكت بۇ ئەوهنە دل رەقە ٠٠٠ ئەلىن بە خزم نەبىن
ئايدىم ٠

شوانی ۱ - جا بىرق لاي وەلى تىمارى دلت ئەكا ٠٠٠ ئەي باشى
ئىتىه ئەزانى ناوى بە دىوانە دەركىردووه ٠

شوانى ۲ - من تاكو ئىستاكە شتى وام نەيىستووه ٤٤

شوانى ۱ - بەلى ئەوهتا لەم شىعرە يَا ئەلىن ٠

ھامسەران نامىم ، ٠٠٠٠٠

من نامىم گىز (دىوانە) ن نامىم

چەوساوه رسواى دەور ئەيامىم

روى نە گىلاڭ گەردوون بە كامىم

جهو رو جە (بطىن) مادەر پەيدا يىم

مەجنۇون كۆ گەرد شىيت و شەيدا يىم

هر خاتر خه میں ده رون په رداخ بیم
هر دلگیر ده ده و نیل و دو ساخ بیم
هه رچم په په هسین مات و مهزوون بیم
هر گیروده جهور جهافای گه ردون بیم
هر دایم ره قیب ره هنده را چهفت
وه ردا وه جهستم ئایر چه نی نهفت
ئه ر سه د سزا کیش بار مهینه ت بیم
بهلئی سازا بیم چه نی بهخت و نیم ،
ئیستا روئی جه را گوزه ر دا
(شهم) شیوه جه نو ئایر جیم وه ردا
ئه و دی بیتیم جه گه ردون وه یه رد
بیم وه کوی زو خال سفتم بیی وه گه رد
په روانه ده ستور په سفته زو خال
سقزان بیم و شهوق شوله شم جمال

ئاهر جهستم هر نهی خاموش
تا قرجهی جه رگم شنه قتم به گوش ،
ئه و هل چون مجنون و نیل سارا بیم
دیوانهی دلگیر جه خم دارا بیم
ئیسه دیوانهی په بآل سفتم
و نیل برد او برد ، کوس و کوس کفتم
هاسه ران سفته شوخ (شهم) لقام
چون مه بتو علاج ، وه چیشن ده وام

دیوانه ، هر که س دل داوه خه بال
آخر سفت و سو ش مبتو وه زو خال

شوانی ۲ — پهنا به خودا شینعره کانی خوشه ۰۰۰ کاک فریاد شیعری
مه حبوب جافاتم بین رهوانکه تاکو بو فاتهی بیزم °
شوانی ۱ — به سر چاؤ هر کاتن نه لئنی کاکه مجه مهد نامادهم °
شوانی ۳ — براینه شهو دره نگه ئیمهش شوانین سبهی له و سره وه
زو و ئه پروین رازن له په چا دهرئه که بین بو لـه وه ده
هـلسـن با بـیـکـهـ بـینـ بـهـ شـهـ °
(هـمـموـ هـلـهـسـنـ)

(موسیقا)

په ردهی يازدهه‌م

(ديوهخانه‌کهی کويتخا حمه سور چمن که سايتک داشتوضون
سه ماوهه دانراوه چا دهمي داوه يه كيک گتوراني ئەلئى)
ملا يوسف — کويتخا ۰۰۰ ئاييا ئەزانى دەنگ و باسى كەوتۇتە ناو
ئاوايى دەربارەي وەلى كورت ؟
کويتخا حمه — ملا يوسف ئەو دەنگ و باسە ئەبىن چى بىن ؟!
ملا يوسف — ئەوهەي راستى بىن خەلکى ئەلئىن وەلى دلى به شەمسەي
کويتخا قادرەوە يە .
کويتخا حمه — تو لهو شىتە ئاگادارى ؟

ملا یوسف — لو رۆزانه‌ی دووایدا تەماشام ئەکرد زۆر پىكەوه
دائەنیشتەن و جارو بارىش بە چې ئەدوان تاکو پۇزىتىك
گۈنئى لىرى بۇ وەلى و تى ئەگەر تو بپۇتىھە من چى بىكم
کويىخا حەمە — ئى ! ملا یوسف ئىتر چى كە ؟
ملا یوسف — جار جارىش وەلى شىعىرى ئەوت بۇ شەمسە ۰۰۰ لە
پاستىدا شىعىھە كانى بەجى بۇونو كورىھە كەت ئەيتىھە
شاعيرى چاڭ .

کويىخا حەمە — ملا یوسف خەلکى بە زۆرى باسى ئەكەن ؟
ملا یوسف — بەلنى بە زۆرى باسى ئەكەن ۰۰۰ دوواىيى كويىخا لەوه
چاڪتر ھە يە كە وەلى شەمسە بۇ داوا بىكەن ؟
کويىخا حەمە — جا چى لەمە چاڪتر لە ئىستاكە زووتر نىيە
ئەرۇين بۇ داخوازى شەمسە ۰۰ ئا خىرا كەن برونى سى
چوار رىش سېي باڭك كەن لە گىبەل ملا یوسفدا
ئەرۇين بۇ داخوازى شەمسە بۇ وەلى كورىم .

خزمەكار — ئەمرە كەي گەورەم .
کويىخا حەمە — ملا یوسف ، من لو باورەم كويىخا قادر شىروان
شەمسەمان پىشىش كەش ئە كا .
ملا یوسف — بىن گومان شەمسەمان پىشىكەش ئە كا ، چونكە كويىخا
زۆر زىرەلۇ ۋىرە .
کويىخا حەمە — خودا دلى نەرم كا بەلكو ئەو دوو لاوه بۇ يەكترى بىن .
چەن كەساتىتك — سەلام و عەله يىكم .

کویخا حمه — عله یکم و سه لام ۰۰۰ به خیر بین ، منیش خزمه کاره کم
نارده دعوا تانا •

میوانه کان — قوربان عیمه هر کاتیک ده سمان بگا سرت بسی
نه دین •

کویخا حمه — ئوهی راستی بن بق ئوهی ناردمان به دعوا تانا بق
کاریکی خیر •

میوانه کان — جا له مه چاکتر ههیه ما شاء الله وهی گهوره بسووه
کاتی زن هیتانی هاتووه •

کویخا حمه — زور راسته منیش یادم لهوه کرد و توه
میوانه کان — باشه کویخا به ته مای داوای کئی بق بکهی ؟
کویخا حمه — ئایا عیوه کیتان به یادا دیت که داوای بکم ؟

میوانه کان — ئوهی راستی بن ته نما شه مسی قادر
شیروان — که شایستهی وهی بنی .

کویخا حمه — ده مтан خوش ۰۰۰ منیش یادم لهوه کرد و توه
میوانه کان — که وابو تاکو زووه بروینه وه بق مالوه تاکو
خومان ئاماذه بکهین بق رویشن •

(موسیقا)

په‌رده‌ی دوازده‌هم

(دیوه‌خانی قادر شیروان چهن که‌سانن دانیشتوون چا
لئ نراوه ، چا ئه‌خوریت‌نهوه چهن که‌سایتك جگه‌ره به ده‌سیانه‌وه‌یه)
کویخا قادر — ئه‌مسال له خودا به زیاد بى بهاره که‌ی چاڭ ئه‌بىى
يې‌کیك — ما شاء‌الله ۰۰۰ ئه‌مسال باران به زورى ئه‌بارى .
کویخا قادر — ئه‌مسال هات بى دەغل و دانمان باش ئه‌بىى .
خزمە‌کار — (دىتە ژووره‌وه) ئاغام پىنج كەس هاتىن بەرەو ئىزە
کویخا حەمە سوورو مەلا يوسف — م ناسىيە‌وه ، بەلام
ئەو سى كەسە‌کەی كەم نە‌ناسىيە‌وه .
کویخا قادر — خىرا‌كەن ئەم ناوە ئاوشىئىن كەن بە مالە‌وه بلىئىن ناز
دروس كەن ، خىرا چايى يە‌كە تازە كەن‌وه .

خزمه کار — ئەمرەکەی گەورەم (ئەرۋا) .
کوئىخا قادر — ئەم مىوانانە زۆر خوشەویستن ۰۰۰ ئەبىن زۆر دېزىبان
لى بىگىرى .

دانىشتowan — جا قوربان كەس ھەيە ناوى كوئىخا حەمە سوورى
نەيىستىن ۰۰ به تايىهتى پاش ئەوهى خودا دوو كورى
پىن بەخشى ۰۰۰ خىر و حەسەناتى لە دونيا نساوى
دەركىر دووه .

كويىخا قادر — جا ئىيۇھ وەكو من نازانن ئەو پىاوه چۈن پياوىتكە
دانىشتowan — قوربان ئىيمەش ئەيناسىن .
كويىخا قادر — دەبا ھەلسىن بىرقىن بە پىرييانەوە (ھەموو ھەلتەسن)
كويىخا حەمە سوور — سلام و عەلەتكەم .

هاورتىانى كويىخا حەمە — سلام و عەلەتكەم .
كويىخا قادر — عەلەتكەم سلام و ورحمة الله وبرکاتە ياخودا بە
خىرىتىن بەسەر چاوى ئىيمە . (ھەر دوو كويىخا يەكترى
ماج ئەكەن ، ھەروا كويىخا قادر و مەلا يوسف و ھاوريتىكانى
دەس و مۆچ ئەكەن) . فەرمۇون دانىشن ۰۰ فەرمۇون
بە خېر ھاتن بە سەر چاومانز گەورەتاذ كەردىن ۰۰۰ كويىخا
ئەمسال بە ھاتنەكەت ئاگادار نەبووين .

كويىخا حەمە — ئاگادارى ناوى من بۆ مالى براى خۆم ھاتۇرم .
كويىخا قادر — زۆر راستە مالى براى خۆتە ۰۰۰ كەس لە عاستى تىقۇ
خاوهن مال نىه ۰۰۰ تو خۆت خاوهن مالى ۰۰ ئا بىرقۇ
ئاوى سارد يىتن چاتىكەن .

خزمه کار — (ئاوی سارد ئەھىتى) فەرمۇر كويىخا ئاوی سارد .
كويىخا حەمە — (ئاوە كەھى لىرى وەر ئەگرى و ئەيچواتەۋە ۰۰۰ پاشان
مېۋاھ كان ئاو ئەخۇنەۋە) .

كويىخا قادر — چا بىتنىن ۰۰۰ دۆبىتنى .
خزمە کار — قوربان چا حازرە ئەوا دىت .
كويىخا قادر — ئىن كويىخا حەمە ۰۰۰ ئىش و كارتان چۇنە ؟
كويىخا حەمە — لە سايىھى خوداوه كويىخا قادر زۆر باشە .
(چا ئەھىتىن ۰۰۰ چا ئەخورىتەۋە)

مەلا يۈسۈف — كويىخا قادر ئىسە هاتوين بۇ خزمەتت بۇ شىتىڭ !
كويىخا قادر — فەرمۇر ۰۰ ئەوهى بە من بىكىرى بۇ ئىتىدۇ بە سەر
ئامادەم ئىيىكەم .

مەلا يۈسۈف — ئەوهى راستى بىن هاتوين لە باخچە كەتان گولىنىك ھەيد
پىشىكەشىمانى بىكەى .

كويىخا قادر — گولى من ھەر بۇ ئىتىدۇ چاکە ، ئەوا ئەو گولەم
پىشىكەش كەرد بە ئىتىدۇ .

مەلا يۈسۈف — پايدار بىت كويىخامە منۇونت كەدىن ۰۰ ھەتا ماوين
پىاوهتىت لە ياد ناكەيىن .

كويىخا قادر — گول گولى خۇتىانە .
كويىخا حەمە — كويىخا قادر زۆر سوپاسىت ئەكم ۰۰۰ وەلى ھەر
چەندە كورپى منە كورپى توشە .

كويىخا قادر — فەرقى نىھ بە خودا لە كورپە كانم زىاتر وەلى — م خوش
ئەۋىت .

کویخا حمه — خودا کورپه کانت لى نه سنه نى تەمەنیان درىز كا ۰۰۰
کویخا قادر ئەوه ھەمووی لىرە يە لە توورە كەيدا لە
خزمەتايە بۆ شيربايى شەمسە ٠

کویخا قادر — کویخا حمه ۰۰۰ پارە قىيمەتى يە ٠
کویخا حمه — كەوا بۇ ئەوا (۱۰۰۰) لىرە مارەبى شەمسە بىن
ئەويش (۵۰۰) لىرە بۆ جل و بەرگۇ تەدارەكى شابى ٠
ملا يوسف — كەوا بۇ کویخا قادر با مارەبى شەمسە بېرىن لە
وەلى ئەوا ئىيە ھەردوكتان ئامادەن ھەر يەكتان وەكىلى
منالى خۆيەتى ٠

قادر — فەرمۇ مامۇستا چى ئەمر ئەكەمى من حازرم ٠

ملا يوسف — ئەوا بە ناوى خوداۋ پىغەمەرەوە ، بە شاهىدى
دانشتوانى ئەم ديوخانە ۰۰۰ مارەبى شەمسە كچى کویخا
 قادر شىروان لە تىرە كەمالەبى لە خىلى جافى مورادى—م
 بېرى لە وەلى كورپى كویخا حمه سوور لە تىرە
 كەمالەبى لە خىلى جافى مورادى ٠

(الفاتحة — سورة الحمد لله و قل هو الله ٠ ئەخوتىن
 ھەر دوو کویخا دەس يەك ئەگوشن لە ناو ئاوايسىدا
 بىلاؤ ئەيتەوە كە مارەبى شەمسە بىراوه لە وەلى) ٠
 کویخا حمه — جا کویخا قادر كەمى جەنابت ئارەزوت كرد ئەو كاتە
 شەمسە ئەگوينىنەوە ٠

کویخا قادر — چاک وايه که بهار خييل باره و کويستان ئېيتتهوه . لە
شاره زور زەماوهند بىگىن .

کویخا حەمە — يېرە كەت زۆر راستە ئەو كاتە شەمسە ئەگۈزىزىنە وە بۆ
وەلى ۰۰۰ شارە زورىش لە سلىمانى يە وە نزىكە بە ئاسانى
جل و بەرگى بولۇش و كەلۋېلى زەماوهند ئەكپىن .

کویخا قادر — زۆر باشە ۰۰ کوا كورم ناتنان ئامادە كردووه ؟
کورى کویخا قادر — با به گيان نان ئامادە يە .

کویخا قادر — كوا بو يېتىن (نان دىت و دەس ئەكرىي بە نان خواردن)
كورم ، نان خورا ، خىرا ئەو نانە هەلگىن و چا بېتىن .
(زېمى كەوچكى چا دىت كە پىالە كە تىك ئەدرى) .

کویخا حەمە — كويخا قادر ئەبىن ماوهمان بىدەي بۆ گەرانە وە .
کویخا قادر — با ئەمشەو يېتكەوە بەرينە سەر .

کویخا قادر — زۆر سوپاست ئەكەم بەلام وا به باش ئەزانم بىۋەم وە
لەوەيە ئەم شەو ميوانىمان بىن .

کویخا قادر — زۆرم بىن خوشە ئەم شەو لېرە بىن .
کویخا حەمە — خودا ئاوابى كا ۰۰۰ چاک وايه بىۋەم وە چونكە
كەيىخە سەرەو بەگە جەوابى ناردبوو ووتبووئى ئەمەۋى
کویخا حەمە بىيىن .

کویخا قادر — كوا بو دەسەلام نى يە بەلام زۆر زۆرسلاو بکە لە
كەيىخە سەرەو بەگە عەرزى ئىخترامە يە بۆى .

کویخا حمه — زور سویاس ۰۰۰ ئیتر خودا حافیز ۰۰۰ کوتخا
هر كه ماوم بى سەرىكتلىنى ئىددەم .
کویخا قادر — خواتان لە گەل ۰۰۰ بە خىر هاتن بە سەر چاو .
(ھەموو ھەلئەسەن دەس يەك ئەگۈشىن و ئەرۇن)

(موسىقا)

په رده‌ی سیازدهم

(دیمه‌نی کلی په یکولی که لیکی سهخته و ئه که ویته کلکه‌ی رۆز هلااتی کیوی (زرده) هموو پایزو به هاریتک خیلی جافی مورادی لهو کله‌لوه ئه چوون بهو دیوواو ئه هاتن بەم دیووا ۰۰ واته سره رئی خیل بوروو هموو سائی دوو جار خیلی پیا تسى ئه په رئی ۰۰۰)

قادر شیروان - خیراکەن کورم له کلی په یکولی ئاودیو بین .
کوپری قادر - با به گیان ئیمه هموو حازرین بارو بار گا ئاماده کراوه
بۇ ئاوا بۇون بۇ ئەو دیو .

قادر شیروان – ئىّ كەوا بۇو بۆچى نارپۇن وەستاون .
 پىش سېيەك – كويىخا قادر ۰۰۰ خىلى كويىخا حەمە سور ئەلەين
 ئىيمە لە پىشەوە ئاو دىو ئەبىن .

قادر شیروان – جا با خىلى كويىخا حەمە سور ئاودىبو بىن .
 كورى قادر – چۆن ئەبىن ئەوان لە پىش ئىيمەوە ئاو دىو بىن ؟ .
 كويىخا قادر – كۈرم قەى ناكا با بېرىن ئىيمەو ئەوان فەرقىمان چى يە ؟!
 (ئەپۇن ، مۆسىقا)

حەمە سور – ھەموو ئامادەن ۰۰۰ دەبا بېرىن .
 رەسول – بەلى با به گيان ئامادەين ۰۰۰ ياللا خىل بەرەو كەلى
 پەيكولى .

مەلا يوسف – كويىخا حەمە ۰۰۰ رەسول – ئى كورىت ، خەيالى
 خەراپە ۰۰۰ خوت ئەزانى زۆر لاسارو شەرەنە
 سەرەر قىيە ۰۰۰ ئەلەن ئەبن خىلى ئىيمە لە پىش خىلى كويىخا
 قادر شیروان ، ئاو دىو بىن .

حەمە سور – ھەدى چى يە قىسى وائە كا ھەردۇو چاوى دەردىنم .
 ئەگەر لە رووى كويىخا قادر بومىستى .

مەلا يوسف – كويىخا حەمە ۰۰ خوت ئەزانى رەسول – ئى كورىت
 شەرانى يە ئەترىسم دەسيان لى بىكانەوە .

كويىخا حەمە – نايەلم ھىچ پۇو نادا ۰۰۰ دەمى كۈرم با خىل بېرىن
 (مۆسىقا ، كە ھەردۇو خىل لە يەك نزىك ئەبنەوە لە
 لاى كەلى پەيكولى ئەبىتە دەمە قال)

رسول — ئەگەر من كورى كويتخا حەمە سور بەم نايەلم كەس ئاو
ديو بىت پىش خىلى خۆمان .

كورى قادر — ئەگەر منىش كورى كويتخا قادر شيروان بەم ۰۰ نايەلم
كەس ئاوديو بىت پىش خىلى خۆمان .

رسول — ئىيمە ئاو ديو ئەبىن و كەسيش ناتوانى دەنگ كا ئەگىنا بەم
ئەنگە ئاگرى ئەدەم .

كورەكەي قادر — جا ئەگەر تو پىاوى ئاوديو بې .

رسول — من رسول كورى كويتخا حەمم ئاوديو ئەبىم و هىچ
كەس ناتوانى پىيم لى بىگرى .

كورەكەي قادر — ئا دەي بزانم چۈن ئاوديو ئەبى !

رسول — تو نايەلى ئىيمە ئاو ديو بىن ۰۰۰ دەها وەرگە .

(گوللەيەڭ ئەننى بە سەر سىنگ كورەكەي قادر شيروانەوە
ئىتكۈزى ۰۰۰ گوللەيەكى كە ئەتىن بۇ كورەكەي قادر
شirوانەوە ئەبىن بە تەقە لەم شەرەدا رسول ئەكۈزۈ
لە گەلدوو كورى قادر شيروان ۰۰۰ پاش تەقەيەكى
زۇر ۰۰۰ تەقە كې ئەبىن ۰۰۰ مۆسیقا يەكى دلتەنگى) .

ملا يوسف — كويتخا حەمە ۰۰۰ ئەمە ئەنجامى كارەكەي رسولە
(بەم جۇرە ناكۇكى ئەكويتە تىوان ھەردو خىلەوە ، ئەم
كارەساتە خوتىناویە بە جارى ئەيتە نا ئومىدى ھەتا ھەتابى
وەلى و گەيشتنى بە شەم) .

(مۆسیقا)

په رده‌ی چواردهم

یه کم - ته ماشاكه ئوه وەلى دىتوانىيە لە پاڭ ئەو بەرده دا پالسى
داوهتەوە ، ته ماشاي كە پەنگ زەردۇ لاواز بۇوە

دوووم - نەڭ رەنگ زەردى و لاواز بەلكو ئاگاي لە زىنده گانسى و
ئاوه‌دانىي نەماوه ، خۇوى داوهتە چۆل و دەشت و دۆل و
گردو چياو باسکەو باسکا .

يە كم - بە دوواي هەوار گەو رەشمىلى قادر شىرواند دا وىسل
بسووە .

دوووم - وەلى واي لىنى هاتسووە ئەگەر دوور او دوور چاوى بە
شەم بىکەۋى ، ئەوه ئەوبەرى بەختوھرى و چىساو
روونى يەتى .

به کم - گوئی رایه لکه بزانه و هلی شیعر اهخوینیته وه
همی ناؤمیتدی ۰۰۰۰۰۰۰

همی رهنجه رقیبی همی نا ئشومیتدی ۰
همی یاران چون من بد بهختی کن دی
پهی هال نه زانی رووم که رد نه بیندی
چو لان تهی کردم ، جه بلالان یه کسر
جه (طبهس) تون بیم یا وام وه (طبهر)
هردهی تهجد قهیس ، گشت دام وه پاوه
پهروانه دهستور ، سهروه سه وداوه
یا وام بوزامن ماوای قیبله بسی
مه کان و مه سکن گوزه رگای (شم) بی
ههواران چو ل دیم ، زامن ویرانه
با یه قوش بهسته ن جه و مه سکن لانه
نه ده نگ ده بیار ، نه سه دای یاره ن
ده نگ ویرانه هی (وادی القهار) ه ن
په رسام ، با یه قوش هامده رد ده رد
ره فیق و هامر از ناله هی نه به رد
من پهروانه هی ویل و لگه دامان
جانشین قهیس شای کم فامان
کوشی کوچ خیل شای (شم) جه مینم
گوشادی خاتر خار خه مینم !
با یه قوش و اتش ، پهروانه هی کم فام
ئیسه ئامانی وهی ما او و مقام !

کوچ خیرش که رد ، لوا وه لهیلاخ
 پهی من حسرهت مهند ، پهی تو ئاخ و داخ
 وه ئیقبال نه حس ویم دامامه وه
 نائومید جه (شم) هم ئامامه وه ،
 یاران هامسراز ، نائومید ویم
 ههی عه بدل ، بهر گیل ، دوو جه زیتونیم

دوووم - شیعره که خوش بلاقم به داخه وه که وهلی وای لئی هاتووه ؟
 یه کم - ئه و (وهلی) یه جوانه ئا گاوهای لئی هاتووه ؟
 دوووم - گوئ بگره ئهوا شیعریکی که ئه خونیتیه وه .
 وهلی - نه (شم) جیا من ، ٠٠٠٠٠٠٠
 پهروانهی پهشیو / نه (شم) جیا من
 مهجنون بد بخت چاره سیا من

 (شم) داخ حسرهت وه دل نیا من
 قهیس ئاسانه خیل شای (شم) مهند من
 ویل و دهربدهر فام په رگه نده من
 تهن ته نیا بن کس ، یا نه بید من
 گس نه گیچ بحر ، نائومید من
 سیاته رجه سنه که هواران من
 عه بدل بهر گیل دیاران من
 مه نزل نه ماوای تون (طه بس) من

جهفا و هبین سوود ره نج و هعه به من
 عهذاب مهینه سه دکوت پار من
 پهراهی دین دوست ئیستزار من
 چه فی و هشیان رق هامراز من
 شهو نه ئاشکه نجهی گیرو گاز من
 چمه رای رای دوس له يلاخ نشین من
 به ئهسر حسرهت دیده نه مین من
 هر اسان چه قهوم ، بیزار زید من
 دوست نه (شم) بپیا ، نائومیشد من

تاوه روی مردهن مات و مهزوون من
 سوژ سهودای عهشق (شم) نه دهروون من
 یه کم - تو تماشاکه به خودا ئم شیعره خوشه . به داخهوه بتو
 وهلی ، با برقین بتو لای .
 دوووم - چى برقین بتو لای . . . خو ئه و ئاگای له خو نیه !
 یه کم - ئه برقین بتو لای . . . توزیک دلی ئهدینهوه .

دوووم - زور چاکه فرمیو با برقین (که نزیک ده بنهوه به جو وته
 هر دووکیان ئه لین) . سلام و عه لیکم .

وهلی - عه لیکم و سلام . . . فرمیون . . . فرمیون دانیشن . . .

ئیوه کین ناتاناسمهوه .

یه کم - وهلی گیان ئه وه بتو وا ئه کهی . . . بتو لم چو لهدا به تنهها
 ئه گه رئی

وەلى - چۈن بە تەنھا نەگەرىم ۰۰۰ ئەى تو نازانى ئا لىرەدا چىرى
روووى داوه .

يەكەم - بەلى ئەزانىم ، بەلام تو وابۇ بە خوت ئەكمى ؟
وەلى - من تاكۇ ماوم ئەمە بەشىمە ، بەلام ئىتۇھ نەتان وەت كىن ؟
دۇووم - خەلکى دىئە كەى ئىتۇھىن .

وەلى - يەك تەكام ھەيە لىتات ئەم شىعرە لە بەركەن و يېڭىرەنەوە ئەم
نوسرابۇ شىعرە كەي يە .

يەكەم - وەلى بە قوربانى چاوه کانت . ھەلسە با بىرۋىنەوە مالەوە
ئەى تو نازانى دايىكتۇ باوكت چىيانلى هاتووە بۇ تو ؟!

وەلى - گۇئى لە شىعرە كە بىگرنو وەرى گىز لە بەرى كەن .
يناران نە جەرگىم ، ۰۰۰۰۰۰۰۰ .

تىر (شم) ئەم شە درىيا لە جەرگىم

بە خەدەنگ ئاما ئاکام مەرگىم
شەمىدم كەفەن مەكەن وە بەرگىم ،
تەنیا بە هوون زام جەرگەوە
بىسپار دىيم وەخاڭ هوونوو بەرگەوە . . .
با بە ئەندام گول رەنگىمەوە
پەروانە ئاسا بىن دەنگىمەوە

شوشتن نە گىيلتو هوون زامانىم
بەي تەور پەسەند گشت شەيدانم ،
بەلام وەسىتەم ئىدەن جەلاتان
ھەرچەند كەفتەنماز دوور وەلاتان

با گلکوم ، ته نیا ، جه رای خیلان بتو
 فریک هوارگهی سر رهونیلان بتو
 میخ به ئنداز بەزنو بالا (شم)
 بنیهذ جه فورقم بە بى زيادو كم
 تاقن بە وىئەی تاق برقى ئەو
 كه سوجده گاه گیانم بتو بە شە ۰۰۰
 بنویسن بە هوون جەرگ سەركەر دەم
 كه من بەتىر شەست شەم مەردەم ۰۰۰
 پەی چىش ئەو شەمە تاتار چىنهن
 جه زىد بىزارەن ، جەبەل ئەنلىكىن
 بەلكم ئەو قىلەم جه راگوزارى
 راش گنۇ ، وە سەر گلکۆي من جارى
 بزانۇ زەددەي شەست وىئەنان
 داخ وە گل بەرده ، حەسرە تكىشەنان

دووەم - وەلى گیان شىعرە كەت جوانە زۆر جوانە بەلام تۇو خودا
 تۇو سەرى شەم ئەگەر لە گەلمان نەيەتە مالەوە .
 وەلى - باسى شەم - ت كرد ئەوا لە گەلتانا ئەگەر ئەمە بزانىم
 باوکىم و دايىكم چۈنن .

 دووەم - زۆر سوپاس بق تو يەزدانى مەزن
 وەلى - تۇو خودا ئەم شىعرە يېش بىدەن بە شەم .
 بەكم - وەلى گیان ئەو شىعرە كامە يە ?

وهلى — ئەمە ئەو شىعرە يە كە تىايىدا ئەلېيم لە كاتى مىردىنا باشىم
يا سىن بخويىتىن . ئەو شىعرە كە تان بۇ ئەخويىنمه و گۈئى
بىرىن .

يە كەم — فەرمۇ وەلى گىان .

وهلى — قىيلم مەردەنسم ، ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
ئەمانەت فەرزەن وادەي مەردەنسم
نە حالات وەخت وەسيت كەردەنسم
نە ئاكام سەخت گىان سېرەدەنسم
وەسيتەم ئىّدەن شاي (شەم) رو خساران
بەي وە بالىنىم چۈز بەينە تدارىن
بىئى خۆف و ئەندىش جە كەس نە كەي شەرم
ھۆر دارە پەرددى حجابت بە نەرم
نە پۇشى جە مىن شەمس خاوهرىي
بۇ ، وەزانودا چۈن ئاسماي پەرىي
بنىشە وەبان بالىنىم وەناز
بسوانە سورەي ياسىن وە ئاواز
زوان بە رىزەي شەكىز رازە وە
بۇ ، وەزانودا چۈن ئاسماي پەرىي
دەنگ وە سەدای خاس وەش ئاوازە وە
جە مىن وە عەرقەق بىئۇ گولاؤ وە وە
گۇناو ئەگرىچەو زولف خاوه وە
جە و عەرقەق نە دەور گۇنای مەھپارە

جه سه ربکیو گنوم وه چاره
 تادیده نه سهیر دیده سیات بتو
 نه زارهی نزهه وه ناز دیات بتو
 گوش هم به سه دای ریزهی رازت بتو
 بتو سوورهی شهريف وهش ئوازت بتو
 ئه سه دجار قابض سزا مدو پیس
 هه نئ نیم وه ته نگ گیان کیشان ویس
 ئه گهیر بهو تهور بتو روح دهوانم
 بیلاوه ئاسان بھر مشق گیانم
 های چه وهش مه بتو عمر و مزیندہ گیم
 نه خاک پای تو بکه دام ته سلیم
 ئه گهور وه تاقی سه د کو گوناھن
 ئینشه للا به هشت هشتھ مین جامدن

(موسیقا)

په‌رده‌ی یازده‌هم

(دیمه‌نسی دیوهخانه‌که‌ی کویخا حمه سوره)

خرمه‌کار — گهورهم کویخا ئهوا وەلی کورت و دووکه‌سی که هاتن
بەره و ئىسرە ٠

کویخا حمه — دەك دەم خوش کوا وەلی ٠

خرمه‌کار — قوربان وەرە دەرەوە ئەوهەتا هاتن ٠

کویخا حمه — ياخوا بە خىر بىن ۰۰۰ هەلسن بېرىقىن با پىشواز ييان
بىكەيىن ٠

وەلی — ئهوا ئەو خەلکە بۆ وا را ئەكەن بەره و لاي ئىسى؟!

یه کم — قوربان ئوه له بەر ئوه رائەکەن چونکە تو ھاتیتەوە .
ئازانى ئىستاکە چەندە دلىان خوش ئەبن .

وەلى — سەيرى ئەمانەکەن ۰۰۰ ئەم راگردنەی بۇ چىيە ؟
ھەمووان — (ئەبن بە غەلبە غەلب) وەلى گيان بە خىز يىتسەو
گەورەمانى كىرد .

وەلى — سوپاس بۇ ھەموو لايەكان .

كويىخا حومە — وەلى كورم ۰۰۰ وەلى ئەمە توى ئاوهەرە تۈوخودا
ورە با تىر تىر ماجت كەم و ھەلتىزم (زۇر ماجى ئەكاو
باوهشى لىنى ئەدا) .

وەلى كورم ھىچ دېت بە باوكت ناسوتى ۰۰۰ نازانى من
شەوو رۆزى نىيە له بەر تو .

وەلى — بابە گيان دەسە كانت ماج ئەكم ۰۰۰ بەلام ؟

كويىخا حەمە — بەلام چى ؟

وەلى — بابە گيان نازانى چى ؟

كويىخا حەمە — كورم خودا گەورەيە ۰۰۰ رەسول — م رۇيشت با
تۈشىم نەرۆزى بە بىن تو دۇنيا تارىكە لە لام ۰۰۰ ھىزى
ئۆزتۇمى .

وەلى — بابە تو چۈن بە بىن من ئارامت نىيە ، منىش بە بىن شەم
ئارامى نىيە واپزانم ئەمە دووا كاتىمە كە ئەمبىنى ۰۰ چونكە
مردەنم تۈرىكە .

كويىخا حەمە — خودا نە كا كورم ۰۰۰ خودا نە كا گۈئى شەيتان كەر بىن .

وەلی - بابە گیان کار لە کار ترازاوه بە بىن شەم ژىنەم تالە .
کوئىخا حەمە - كۈرمىن وا ھەول ئەدەپىن لە گەل كوئىخا قادردا پىتك
كەويىن بۆ ئەوەي شەم - ت بىدەپىن .
وەلی - بابە گیان ئەم قسانە بە گۇئى مانا ناچىن ۰۰۰ دەرمانى من
شەم .

کوئىخا حەمە - خودايە يىكە بە خاتىرى گەورە يىسى خىوت و
خۆشەويىتى پېتەمبەر رەحمىن بىكەتى بە حالم و حالى
وەلی ۰۰ لەم ئاخىر پىرىيەدا جەرگەم نەسوپىتىنى .

وەلى — بابه گیان ئەگەر زۆرمىت خۆش ئەۋى ئەو شىعرانەي وتوومە
ونى مەكەن ، ئەوا دوو شىعىم لاي ئەو دوو زەلامىبە
ئىستايش ئەم دوو شىعرە ئەدەمە دەس تو .
كويىخا حەمە — كورىم كەمىك بە زەينىت بە من و دايكتا بىن باچىن بۇ
لاي دايكت (ئەرۇن)

(مۆسىقا)

پرده‌ی شازده‌هم

(مالی کیخه‌سره و به گی جاف که سه رُوكی هه مو خیلی جاف
مورادیه)

که کیخه‌سره و به گک — میتوانه خوش‌ویسته کان ۰۰۰ من بیرم لمه
کرد قته‌وه که هوزی قادر شیروان بخمه تیره‌ی روغزایی
هوزی حمه سوریش بخمه ناو تیره‌ی هارونی ۰۰۰ بچ
نهوهی دوور بن له یه ک کوشتن له مه زیاتر به سه ۰
که سیلک — بیره کدت زور جوانه جه نابی که کیخه‌سره و به گک ۰

که يخه سره و - چونکه بهم دوور که و تنه و هيه ئيتر ئوهونده به يه كترا
نه ته قين و خوين به خوين نه شون .

كسيك - به خوداي بيره كت زور جوانه و هكرو له سره تاوه و تم .
كه يخه سره و - هروا داواتان لى ئه كم كه ئيوه زوربهى كويي خاكاني
تيرهى جاف - ن ئيتر نه هيلىن شه و دزى و دەس دريئرى
دوو هوزى . كەمالەبى بەرامبەر به يه كتر ، جا ئەگەر
ئيوه لە گەلمان ئوه لە ئەمشە و هوه بەو شەتە
ھەلتەسين .

ھەمووان - جەنابى كه يخه سره و به گ ئەمە شتىكى زور چاكەو بە
جي بە ئيتر جەنابت لە سې بە يه و پىنى ھەلسە .

كه يخه سره و - زور سوپاستان ئە كم بۇ پشت گرتستان .
ھەمووان - چۈن پشتت ناگرین جا جەنابى كه يخه سره و بەز بەو
درەنگە لاي ئيوه مان خوش .

كه يخه سره و - شەوتان باش ھەموو لايەك بە خىتەر ھاتن .

(موسيقا)

په رده‌ی هه فده‌هم

(وەلى لە پال دار گوئىزىتكى پالى داوه‌تەوه دوور خستەوهى
ھەر دوو خىل بە ئىچىكارى (وەلى) لە دىدارى شەم نا ئومىيە كرد بەم
ھۆنراوه‌يە دلى خۆى ئەدایەوه) ٠

وەلى - ھەر من ناشادم ، ٠٠٠٠٠٠
گشت عالم شادەن ، ھەر من ناشادم
ھەر من نە ياوان وەلاي ھق دادم
ھەر من ناموراد قاپسى مورادم
ھەر من بازىي باز نەرددەن نە بارم

هر من رای شهش دهر به ندهن نه چاره
هر من ناسازه ن فلهک وه بعثتم
هر من گیرودهی ئازار سختنم
هر من چرخ چپ چه نیم و قینه
هر من تالم پست خاک زهینه
هر من ستاره م سیابی نه سمر
هر من فریشتم که فته ن دهربده
هر من ئیقبال م خاویر و خفته
هر من نه رووی ئورز رای راسم چه فته
هر من خه میدهی دور گه ردوونم
هر من جور عه توش جام مجنونم
هر من پهروانهی پهشیو حال جهستم
هر من په سفتی خه مناک و خهستم
هر من چون بلبل یه ک فه سلم و هسله
هر من سئ فه سل عه مرم بی ئه سله
هر من رقی رهوشمن وه دیدم تاره
هر من زینده گیم چون ژار ماره
هر من گرفتار جهور عازاوم
هر من په رهی دوست دیده لیلاوم
هر من سزاکیش دوود داخانم
هر من چه مه رای رای له لاخانم
هر من په رهی دوست له لیلاخ نشینم

هاوهختن بهرشق گیان شیرینیم
 تا ئه و رۆ کە خیل مهیائی وەدامان
 من هام نه سزاو جهور بى سامان
 مەرھەم موشکل گوشاد بدوم مرادم
 وەرنە تا مەردەن خاتسر ناشادم

(همان دوو کەس کە لە کاتى خۆيىدا چۈون بۇ لای وەلى
 گوتىان لهشىعرە كەی ئەبىن) ٠

يەكەم — ئەم دوور خستەوەي هەردوو خیل بە جارى وەلى شىتەو
 گىيل كرد) ٠

دۇوەم — ئەم دلدارى يە چى بۇ ؟! بۇ واي لەم كورپە جوانە كرد ٠
 يەكەم — يارەبى كەس توشى دلدارى نەبىن ٠٠ ئە و كەسى دلدارى كەربىن ٠٠٠
 دلدارى كەربىن زانىن ٠٠٠ ئەگەر يىتسو رۆزىتكە دلدارە كەي نەينى گۈرهى دەرەۋەن دىٽ و ھەلئەرقىچى ٠

دۇوەم — گوئى بىگە بزانە وەلى شىعر ئەلتىن ٠
 وەلى — ھەر من خەمبارم ، ٠٠٠٠٠٠

ھەر من خەمینىم ، ھەر من خەمبارم
 ھەر من پەروانەي (شەم) نادىبارم
 ھەر من سەرگەردىن زولمات تارم
 ھەر من ستارەم جە نەحسى پەستەن
 ھەر من راي شەش دەرنەردم دەرىبەستەن
 ھەر من چۈن مەريخ خارجهن تالەم
 ھەر من بەد نامىم پەخشەن نە ئالەم

هر من کوشه‌ی تیش عهقره ب زاره نان
هر من رسای دهور روز گاره نان
هر من زیج نحس کفتان وه به ختم
هر من سزاکتیش ئاز او سختم
هر من دلسو ئاسانه قعمر جاهم
هر من چون مجنون چاره سیاهم
هر من ئیقبالم نه رد نه داره ن
هر من چون فرهاد کوکه نیم کارمند
هر من فریسته‌ی دهولت خاموشم
هر من چون بارام نمدوه دوشم
هر من جه رای دین بیزاریم و هستن
هر من چون سه ننان زو نتارم بسته ن
هر من جه تانه‌ی رهقیب ناھال
هر من شادی و زهوق دنیام بیمه تال
هر من پروانه‌ی بهشیو حاله نان
هر من شه و تا رو (شم) خی باله نان
هر من جه و سه به بستاره خهفتم
هر من (شم) ئایین نه شم دور که قتم
هر من و بین (شم) گرا گپیام
زه نئک به د نامی نه ئالم زیریام
هر من گشت پهی (شم) خاترم ریشن
ههی یاران علاج دهرد من چیشند !

یه کم — تو ئەئى چى؟ وا ئەزانى من هىچ گوئىم لە شىعرى وەلى
نەبسووه؟

دۇووم — با بىرىقىن بۆ لاي وەلى •

يەكم — بەلكو ھەولى لە گەلدا بىدەين ئەمجارەش بىبىنهەوە مالەوە •

دۇووم — ئاي ئەوكاتە كە بىدمانەوە باوکى چەندى پىن خۆش بو •

يەكم — ئەمجارە زۆر گرانە ۰۰۰ باوھىر ناكەم بىتەوە لەو كاتەوە
ھەردۇو خىل دوور خراھوە بە جارى ئەم كورە هوشى
نەماواه •

دۇووم — دەبا نزىك بىبىنهەوە ۰۰۰ ھەول ئەدەين بەلكو ئەبىيەنە
مالەوە • (ھەر دۇوک ئەپقۇز بەرھولاي وەلى)

يەكم و دۇووم — سەلاموون عەله يېكىم •

وەلى — عەله يېكىم و سەلام ۰۰۰ بە خىز يېسەن •

يەكم — وەلى گيان تەندروسيت چۆنە؟

وەلى — شەم باشە؟

يەكم — شەم زۆر باشە •

وەلى — منىش زۆر باشم •

دۇووم — وەلى گيان ھەلسە بايىتكەوە بىرىقىنەوە مالەوە •

وەلى — مالەوە! مالەوە • مالەوە بۆ من نى يە •

من ھاۋىرى ئاسكە كىيى يەكانسىم •

دۇووم — لە بەر خاترى ئىتىھ با بىرىقىنەوە ۰۰۰ خوت بشۇو جل و
بەرگەكت بىگورە •

وەلی - خودا ئىماتان بىداتىن ۰۰۰ لىتانا رازى بىن ۰۰۰ بىرۇن
خوداتان لە گەل ۰۰۰ ئىتەر مالى منه كەلى پەيكولى گۈپى
منه .

يەكەم - تۆ ئەمجارەش لە بەر خاترى ئىتمە وەرەوه .
وەلى - هاتنەوه ! ۰۰۰۰ چۆن يېتىمە ۰۰۰ من لىرە چاواھر وانىم
بەلكو رۆزى لە رۆزان شەم بېتىھدا تىپەرى ۰۰۰۰ ئىتۇھ
بىرۇن لە من گەريتن .

يەكەم - وەلى گىان ۰۰۰۰ مەلا يۈسۈف وتى وەلى - م بۆ يېتىنەوه .
وەلى - زۆر زۆر دەستى ماج ئەكەم و سەلاۋى لى ئەكەم بەلام
تۇواناي رۆيىشتىم نى يە ۰۰ دىيارە ئىتۇھ قوتابى مەلا
يۈسۈف - ذ .

يەكەم - بەلى ئىتمە قوتابى مەلا يۈسۈفين .
دەۋوەم - وەلى گىان ئەگەر تۇواناي رۆيىشتىت نى يە من ئەتخەمە
سەر ئەم وولاخ تاكو دىيە كە .

وەلى - بىرۇن خواتان لە گەل .
يەكەم - روحە كەم وەلى گىان ۰۰۰۰ ئەمرى ۰۰۰ ئىشى .
وەلى - راوهستە مەرچۇ ئەم شىعرە بىدە بە كەيىخە سەرەو بەگ
يەكەم - بە سەرچاۋ ئەيدەينى بەلام ئەگەر زەھىمەت نى يە بۆمان
بىخويتىنەوه .

وەلى - بە سەرچاۋ گۈئى بىگىز .
خەسەرەو خەيالى ، ۰۰۰۰۰۰۰۰

ئاخ پهی خان خاست ، خەسەرەو خەيالىن
ساحب سپاوسان ، دارا ئىقبالىن
موھە يىا نەگەنج خەزىئەو مالىن
بەخشىندهى بىبساك ، كۆى كەرم بىا
ساحب شەوق و زەوق دل بىن خەم بىا

با ماوه شكار سەر دياراندا
وە ماواي مەجنۇون رۆزگاراندا
بىدياوە جەستەي خەم بىن وارامدا
وە كۆ مايى دىسوان وەحش سارامدا
وە سەيل ئەسىن دىدەي تارمدا
وە دەرد دەرروون ئەندۇو بارمدا
وە عورىان تەن تەنياي تاكىدا
وە سەنگ بالىن خەفتەي خاكمدا
وە سەر گەردانى ساراي چۈلمدا
وە ئاساو كەشكۈل پۆست كولمدا
وە ئاهىو نالەي شەوان تا رۆمدا
وە زايەلەي سەخت شىين بىن شۆمدا
وە نامورادى سيا بەختمدا
وە زام بىن شق ، شىين سەختمدا
وە زام پەشىتىوي بەخت شۈرم چارەمدا
وە زوخاو زام ، چەرگە پارەمدا
وە بلىيسەي بەرز گۈرنى بەستەمدا

ووه جهسته می خاتر خار خهسته مدا
به زه بیش باما ووه جهسته و حالم
بزاناش کوشته ای کامین نه و هالم
جه کیوهن خاتر خهسته م گرتنه خه
سفته و سوزانم چون (پهروانه) ای (شم)

سهرمايه عه قلم کن که ردهن غارهت
کام دلبر به ردهن ووه یه ک ئیشارهت
وه لی ئهو خه بیال (توقل) نه دل به ره
گیان ویش هیلاک ڙار قاتل که ره
نه که ردا ئهو ، ویر ناومردانه دل
نه شیا نه سهودا ئخه بیال با تسل
یا ووه گه نج و مال ، یاوه زورویش
شاد که ردا خاتر (پهروانه) ای دلریش
بکه ردا هیمهت چون خان حاته
(شم) واسل و همن ، من واسل ووه (شم) ، ۰۰۰
هه رچهن مه گیلؤن تهی روز گاران
که س نیهنه دلسوز سیاستاران
مه رهم خود او هند گوشایندهی بهخت

رەھا بىقۇ بەخت من جەھى بەند سەخت
وەرنە ، ئەھى بەندە پا بەند پامەن
تا مەرددەن چۈن قەيىس وا حەسرە تامەن
دۇووم - خوا حافىز وەلى گىان ئىيمە ئەرپۇين . ئەمرى ئىشى ؟
وەلى - ھېچم ناوى ۰۰۰ تەنها ھەوالى شەم نەبىن ، خوداتان لەگەل .

(مۆسیقا)

په رده‌ی هه ژددهم

(دهنگی پئی ئه سپ و ماین حیلکه يان ۰۰۰ عه بدولپه حمان پاشای
بابانو چەن سووار چاکى دین بەرمۇ لای وەلی) ٠

يەكىك — ئەوه وەلی دیوانە يە له بن ئەو دار گوتىزەدا دانشتووه ٠
عه بدولپه حمان — با بېرىن لای وەلی بزانىن حال و گوزھرانى چۆنە ٠
يەكىك — فەرمۇو با بېرىن ۰۰۰ (ئەرۇن بەرەو لای وەلی له گەمل
دهنگى پئی ئه سپ حیلکه يان) ٠

وەلى — ئەمانە كىين وا هاتوون بەرەو لای من ؟
عه بدولپه حمان — سەلام و عەله يىكم ٠

وەلی - عەلەيکم و سەلام ۰۰۰ بە خىر يىن ۰۰ ئىوه كىن ؟
يەكىك - وەلى ، ئەمە عەبدولپەھمان پاشاي بايانه .
وەلى - بە خىر هاتن بە سەر چاۋ گەورەتان كردىن ۰۰۰ قورباز
فەرمۇون ۰۰۰ فەرمۇون دانىشىن .

عەبدولپەھمان - لە مېزەوه ئەمە ويست يىم بۆ لات بزانم حالى
گوزھرانت چۆنە ؟

وەلى - ئىتر ئەمە يە حالى و گوزھرانت كە ئەينن لەم خراپتر .
عەبدولپەھمان - وەلى گىان بۆ ئاواها لەم چۆل و ھەردەي ؟
وەلى - چۆل و ھەردە بۆتە جىتگاى من ۰۰۰ ئەمە نۇوسراوه بۆ من .
عەبدولپەھمان - تۆخوت وات لە خۆت كردووه .
وەلى - من خۆم وام لە خۆم كردووه ؟
عەبدولپەھمان - ئەمە گوايە كى واى لى كردووى يىگومان خۆت
وات لە خۆت كردووه .

وەلى - ئاگرى شەم واى ئى لى كردووم من شىتى شەم
ياران سافىتكىم ،
لىيوياو لىيەي لال سافىتكىم
شەيداي شەوق (شەم) پەر شەفافىتكىم
كوشتهى نىگاي نەز شەخس جايفىتكىم
خار خەم نە جەرگ خال خومارىتكىم
گىر وە گاز عەشق ناز تەتارىتكىم
پىنكىيائى پەيكان مۇزان ۋازىتكىم

سەرسام و سادار پەریی تاریکم
لە رزیای لەرزان ئەحوال تاھیتکم
کوشتەی نیگای ناز شەخس جافیتکم
عەبدال بىن بال جام جەمیتیکم
پەشیو ھال جەسته دل خەمیتیکم
ئاشوفتەی دەستەی زۆلە پەروچیتیکم
موبەلای قىلەی دنياو دىتیکم
مايل وە مۆبەت ، بى ئىنسافىتکم
زامدارو زەدەی دام شەستىتکم
زەلیل زامەت زەدەی دەستىتکم
رۆح جەتنەن پەرواز موژەی مەستىتکم
ئامانج تانەی خاس و كەستىتکم
قەيس مەيل لەيل بىن خىلافىتکم
کوشتەی نیگای ناز ، شەخس جافیتکم
فەرھاد شىرىن شەكەر راپىتکم
نازاپاوان ناز ئەندازىتکم
سەياد دلگىر نەو پەر واپىتکم
دام دل پارەی دەست بازىتکم
پەروانەی پا بەست كو كلاپىتکم
کوشتەی نیگای ناز شەخس جافیتکم
سۆزان ئايىر شەوق نۇورىتکم
شىوييائى شىوهى (شەم) دەستورىتکم

هراسان نه زیر زامه ن دووریکم
 قهیس ناویتا دیده کووریکم
 (دیوانه) ای مهنشور قاف تا تافیکم
 کوشتهی نیگای ناز شه جس جافیکم
 ویل مهینهت مهشق هراساییکم
 گرفتار دوست خورشید ساییکم
 لیوهی لونگ بوس خوم نه شاییکم
 دیرهی لالو لهنگ ، بین زواتیکم
 ئاوارهی ئاهوو موشکین نافیکم
 کوشتهی نیگای ناز شه جس جافیکم

عه بدولرە حمان — به راستی ئەمم شیعره زۆر کاری تىکردم ، به لام
 وەلی گیان ۰۰ بهم جۆره نەبین ۰۰ لەم چۆل و بین ئابانه ۰

وەلی — گەورەم ئەگەر منت ئەوئى و زۆر خۇشمت ئەوئى ۰۰ چارەی
 من لای شەمە ۰۰ شەم دەرمانى منه ۰

عه بدولرە حمان — ھەموو توان او دەسەلاتم بە کار ئەھىتىم بۆ رىكەوتى
 ئىيەو خىلى شەم ۰

وەلی — زۆر سوپاس ۰۰ به لام ۰۰

عه بدولرە حمان — به لام چى ؟ !

وەلی — ئەم شتە زۆر دوورە ۰

عه بدولرە حمان — خودا گەورە يە هيچ كاتى بىن بەش مەبە لە گەورە بى
 خووا

وهلى — نهوه للا من هيچ كاتى بى بەش نيم ٠٠٠ بەلام ئەم كاره
دۇورە ٠

عەبدولەرە حمان — من ھەولىتكى زۆر ئەدهم ٠

وهلى — زۆر سوپاست ئەكلەم ٠
عەبدولەرە حمان — ئىتىر ئىيە ئەرۋىن ٠٠ خودا حافىز ٠
وهلى — خواتان لەگەل لە ئامانەتى خودا دا بن ٠

(مۆسیقا)

(همان جیگاو وملی له بن دار گویزه که دایه)

وهلی : سه نگ ههواران ، ۰۰۰۰۰۰

سه نگ سیا سه نگ سفته‌ی ههواران

مهلوول ماتهم پهس مهندمی یاران

چون من هام شهربیک دهرد پهزاران

تو سه نگ کونی ، یه کام ههواران

یه پهی کن ره نگت ئازیه‌ت باره‌ن !

سفته‌ی سهودای عهشق کامین نه و هالی

بی ده نگ و بهد ره نگ مات و مه لالی

تو جه داخ کن سفته‌ی سوزانی

پهس مهندمی ههوار کامین هوزانی

راس واچه هیجران کیت نه دل داخه‌ن

جه هیجران کن بمرگت قهلا خهق !

سه نگ وات سیا بهخت سته مکیش خه

پروانه‌ی پهشیو ، دور کفته‌ی پای (شم)

مهز نه زانی ، لیلاویت لیله‌ن

یه ئهی جامه سکه‌ن گوزه رگای خیله‌ن

یورت و چراگای خیل جافانه‌ن

جائی عهیش و نیشان عهنبه ر نافانه‌ن

ههوار گهی رویل خیل موورادیس

ماوای شهوق و زهوق زومه‌ی دلشادیس

من هوار (شم) شای پهروانام
خان خالخasan ، سیا یانانم
پاییز ۰۰ کوچ خیل میان و دامان

تشریف ماومران وهی زیدو زامان
من سفتی ئهو شهوق شولهی (شم) چارمه
داخین ئهو نور سمهر ستارهم ، ۰۰۰۰
مید که واتش پیسم سنهنگ هواران
من جه ئهو به تهر لال پیسم جهزادان
زانام سفتی شهوق ئهوشم روخارهذ
داخلدار داخمای دهست ئهو یارهذ
منیج نه هیجران شای (شم) روخاران
هايم ودها میرنهنگ سنهنگ هواران
تهن چون سیاسهنهنگ هواران من
پادشاهی خهمکیش ، خمداران من
(پاشان خهوي لئ ئهکهوى له کاتهدا (شم) به ویدا تى
ئهپهرى و زور دلى ئهسووتى بقى)
شم - داخ بقى تقو ملي ۰۰۰ که وات لئ هاتسووه بريما هرددو
چاوم کويىر ببوايە ، بهلام بهم جوره توم نهديبايە گرى ئاگرى تى
دهمسوتىنى ۰۰ بخوه ياخوا خهوا خىرت بىن ۰
(شم ئهپوا به گريانوه)

(موسيقا)

یه کیک - و هلی تو خه و ته وی ئیستا که (شم) ته په ری
 دو عای خیری بتوهه کردی و ئه گریا .
 و هلی - که ته په پی ؟ ! (هله ستنی به چوار دهوره هی
 ئه سورپنه و)
 هه مان که هس - نیو سه عات بهر له ئیستا .
 و هلی - ئه دل و سه نگ بای ، ئه دل و سه نگ بای
 ئه دیده کو بای ، ئه دل و سه نگ بای
 ئه زوان لاز بای ، ئه خاتر ته نگ بای
 ئه ته ن تاویای ، زار فه ره نگ بای
 ئه گوش نه ژنه واو هر یه کجارت که ر بای
 ئه که ر و غه زه ب باد صه رصه ر بای
 ئه ری طاله هی من غه زه ب وارق لیست
 ئه ری بخت من ته وه ن وارق پیت
 ئه فریشته هی من و فه رمان حه ق
 فریشستان عه رش شه قت که ران شه ق
 ئه ئیقبال من هر سه نگوون بای
 سه ر نگوون قه عر ئا و هاموون بای
 ویسم به ویسم وا چون به کوی زو خال بام
 من نه غه رق برق فه نا پا مال بیام
 چه ند ساله ن که ره نج ، ریاضه ت برد م
 هوون زو خ زام ریشه هی دل و هر دم
 شاخ داخم بی شه وان تاوه رو

بوینو بآلای لهیل عهنه بر بو
خاو مه رگم بنی خاوم کردہ بنی
دیده نه خاو بنی (شم) وہ یہ رده بنی

(موسیقا)

په رده‌ی نوزده‌هم

(دوزمنا یه‌تی دوور که و تنه‌وهی هه‌ردوو خیل که له یه‌کتر جئی
نه‌وهی نه‌هیشت که هیچ که‌س بروای ، به یه‌ک گه‌یشتني شه‌م و وه‌لی
بین بؤیه (حه‌مه‌مینی رۆغزایی - سه‌رۆکی تیره‌ی رۆغزایی داوای
(شه) ی کرد بؤ سمابل - ی کورپی ، ده‌نگکی پئ ئه‌سپ و
حیلکه حیلکیان تاکو ده‌نگه که نزیک مالی قادر شیروان ئه‌بیته‌وه) ۰

خزمه‌کار - گه‌ورم کویخا حه‌مه‌مینی رۆغزاییه ۰
قادر شیروان - برون پیشوازیان بکه‌ن (حیلکه‌ی ئه‌سپ و ماین)
کویخا حه‌مه‌مین - ئیواره‌تان باش ۰

قادر شیروان - عیواره تان باش ۰۰۰ به خیر هاتن به سر چاو
 قادر شیروان ۰

کویخا حمه مین - کویخا قادر ۰۰۰ شکور باش ۰۰۰ ته نسـد
 روستیت له چیدایه ۹

کویخا قادر شیروان - سوپاس بـق یـه زـدان زـور باـشم ۰

کویخا حمه مین - یاخودا باش بـیـت لـه خـوشـیدـا بـیـت ۰

کویخا قادر - کویخا حمه مینی حال گوزه راتان چـونـه ۹

کویخا حمه مین - یـهـی گـوزـهـرـتـیـنـیـن - سـوـپـاسـ بـقـ یـهـ زـدانـ زـورـ باـشـینـ ۰

کویخا قادر شیروان - گـورـهـ تـانـ کـرـدـیـنـ ۰۰۰ـ بهـ خـیرـ هـاتـنـ بهـ سـرـ چـاوـمـانـ ۰

کویخا حمه مین - زـورـ سـوـپـاستـ ئـهـ کـمـ کـوـیـخـاـ قـادـرـ (چـاـ ئـهـ خـورـتـهـ وـهـ)

کویخا قادر خوت ئـاـگـادـارـیـ سـمـاـیـلـ - ئـیـ خـزـمـهـ کـارـتـ

گـورـهـ بـوـهـ ۰۰ـ منـیـشـ وـیـسـتـ ئـنـیـ بـقـ بـیـتـیـمـ ۰۰۰ـ بـادـمـ

کـرـدـهـوـهـ لـهـ شـمـسـهـ - ئـیـ کـچـتـ ۰۰ـ جـاـ ئـهـ گـهـرـ گـورـهـ مـانـ

کـهـیـ شـمـسـهـ پـیـشـکـهـشـ بـهـ سـمـاـیـلـ - ئـیـ خـزـمـهـ کـارـتـ بـکـهـیـ

زـورـ سـوـپـاستـ ئـهـ کـمـ ۰

کـوـیـخـاـ قـادـرـ - (بـهـ تـبـعـیـ مـهـرـدـانـهـیـ) کـوـیـخـاـ حـمـهـ مـینـ بـهـ خـیرـ هـاتـنـ

بـهـ سـرـ چـاوـمـ جـنـیـ شـانـازـیـسـهـ کـهـ یـهـ کـیـ وـهـ کـوـ جـهـنـابـتـ منـیـ

کـرـدـوـتـهـ سـهـرـوـ ، دـاـوـایـ کـچـمـ لـئـ ئـهـ کـهـیـ ۰

کـوـیـخـاـ حـمـهـ مـینـ - زـورـ سـوـپـاستـ ئـهـ کـمـ کـوـیـخـاـ قـادـرـ ۰

کویخا قادر — کچ کچی خوتانه و ۰۰۰ پیشکەشتان ئەكم ئەگەر
وەلى تەلاقى بىدا ئەوا بە سەر چاو،

کویخا حەمەمین — لە راستىدا من زۆر سۈپاسى ئەكم کویخا قادر
گەورەمانىت كرد ۰۰۰ كۈرم سمايىل ھەستە دەستى مامت
ماج كە (سمايىل ھەلتەستى و دەسى قادر شىروان ماج
ئەكى) ۰ جازىماوهن دۇوا ئەخىن بىز ئەوكاتەى كە بېرىن
بۇ کویستان و وەلى تەلاقى بىدا ۰

کویخا قادر — ئەوه ئارەزووی خوتانه کویخا حەمەمین ۰۰ کۈرم
نان ئاما دەكەن ۰ ئەوا شەو درەنگە ۰ (نان ئەخورى و
چا ئەخورىتەوه ، ئەو شەو لهۋى ئەبن بىزىبى
ئەپۇن)

(مۇسىقا)

په ردهی بیسته م

(مالی کوتیخا قادر شیروان - ه شم دانستووه له ناو ژوریکداو
ئەگری)

شم - ئای لەم بەختە پەشەی من (بەگریانەوە) خودایە قەت
ئەمە قەبۇل نەکەی ۰۰۰ جا من له دووای وەلی شوو بە
کىن بىکەم ! ۰۰۰ ئەم باخ و باخچە يە تەنها قاپلی وەلی بە .

دایكى شم - شەمسە كىچم ئەوە چىتىه بۆ ئەگری ؟

شم - بۆ نەگریم ! ۰۰۰ ئەگریم بۆ بەختى پەشى خۆم .

دایك - کچم ئەوا باوکت تۆى داوه بە سمايل - ئى كىوري
 كوتىخا حەممەن ئىم كۇپىتكى چاڭو جوانو نازداره .
 هەر ئەوهندە وەلى تەلاق نامەت بۆ بتىرىتەوە .
 شەم - دايە گياب ئىيم ناڭەرىت . با بۆ بەختى پەشم زياتر بىرىم .
 دايىك - ئەم گىريانە تاكو كەي ؟!
 شەم - تاكوو مردىن ۰۰۰ تاكو سەر ئەتىمە ناو قەبر . تاكو دووا -
 رۆزەي كە زىندۇ ئەينەوە .
 دايىك - كچم ئەم خەيالانە لە مىشىكت دەركە .
 شەم - خەيال ۰۰۰ خەيالى بچى ! . جا تۈوخودا لە دوواي وەلى
 من كىيم ھېي ؟ بەو خودايەي كە گەورەو بىن مەكانە .
 لە وەلى بەو لاوه كەس سەر ناخاتە سەر سەرينى من .
 دايىك - كچم ئىم ئىستاكە دوزمنى يەكىن . چۈن باوکت تۆ
 ئەداتە وەلى .
 شەم - دايە . بە گەورەبى خودا لە وەلى بەو لاوه كەس لە باخى
 مانا مىوه ناچىن .
 دايىك - كچم خۆت ئەزانى ئەم دونيا يە هەزار وەكى وەلى تىدا يە
 تۈزۈتكە يادكەرەوە ئەينى وىنەي وەلى زۆرە .
 شەم - دايە گياب ئىيم گەرئى با بە دەردى خۆمەوە بىلىمەوە .
 دايىك - كچم كەيفى خۆتە (ئەپوا)

(مۆسیقا)

پەردەن بىستو يەك

(شەو دايىكى شەم لەگەل باوکى شەمدا قىھ ئەك)

دايىك — كويىخا قادر ۰۰ شىتىك ھەيە ئەمەوى بۆتى رۇون كەمەوه
كويىخا قادر — چىيە دايىكى شەمسە !۹ ۰۰۰۰ خىشاكە رۇونى
كەرەوه ۰

دايىك — پىاوەكە ۰۰۰ شەمسە حالى زۆر خراپە شەۋو رۆز ئەگرى
۰۰۰۰ بە تايىهتى پاش بىياردانت ئەگەر وەلى تەلاقى بىدا
بىدەي بە سايىل ئى كورى كويىخا حەممىن ۰
كويىخا قادر — باشە ۰۰۰ بۆچى ئىستاكە بۆمى ئەگىزىتەوه ۰

دایك - ئوهى راست بى نەم وىرا بۆت بىگىرمەوە .
كويىخا قادر - ئەبوايە لە زوووهۇو بىتكىرىايەوە .
دایك - تو سىھى تەماشى جەستە شەم يكە وە كو قامىشى لىنى
هاتسووە .

كويىخا قادر - باشە تو قىست لە گەلە كەردىووه ؟ !
دایك - بەلىن قىم لە گەلە كەردىووه .. ئەلىن لە وەلى بەو لاۋە
كەس سەر ناخاتە سەر سەرىنەم و لە باخى منا مىوە ئاچىنى .
كويىخا قادر - پەنا بەخودا ئەم كېچە نىدە وەلى خۆش ئەھۋى !
دایك - پياوه كە ۰۰۰ تا زوووه فرياي شەمسە كەوه ئەگىنا بىشم
زوواھ ئەمرى .

كويىخا قادر - لە بەيانى زوو تر نى يە شتومەكى سمايسىللى كورپى
حەممەمین - يى رۇغزازى ئەتىرمەوە .

(مۇسىقا)

په ردهی بیستو دوو

(وهلی له بین همان دار گویزدا له نزیک به رده کهدا یالسی
داوه تهود) .

پیریزن — وهلی پوله ۰۰۰۰ وهلی کوره شیرینه کم ۰
 وهلی — خودا ره حم بکا ۰۰۰ شتن رووی داوه ۱۹۰۰۰ دایسره
 خیراکه بلن ۰

پیریزن — قور به سهار ۰۰۰۰ ئەلتى ئامگات له هیچ نی یه ۱۹
 وهلی — دایپرە بلن ۰۰۰ ئایا چى رووی داوه ۹
 پیریزن — ئەی وهلی هەزار ، قور به سهار چى بلتىم ۰
 وهلی — ئەی بۆھاتووی پیریزنى سەر ئاسىن ۰۰ ئىيە شىوومى
 سەرن ۰

پیریزون - داپیره له دهورت گهرئ ۰۰۰ بهلام
وهلى - بهلام چي ۰۰۰ داپيره ۰۰۰ چي قهوماوه ؟ هرچي هه به
يلى ، با نهيته بردیتکى تر له سەر دلما ۰۰۰

پيریزون - ئەوهى راستى بىن شەم ماره براوه له سمايل - ئى كورى
كويتخا حەممىنى - رۆغزابى ۰

وهلى - قەت نابىن ۰۰۰ ئەمە روو نادا شەم پەيمان شكتىن نۇرە
تاڭو ئىستاكە من تەلاقىم نەداوه ۰

پيریزون - كۈرم ئەرۆم ئاگات لە خۆت بىن چۈنت بىن ئەلەيم ئاوهايە ۰
وهلى - (له بەر خۆيەوە ئەم شىعرە ئەلى)

ياران كەردهن رىش ، ۰۰۰۰۰۰
يە جەرگ منهن خاران كەردهن رىش
يە دىدەي منهن زوخاو مەيۇ لىش
يە دوود منهن سۆزان دەشت و دەر
بە ئاه منهن وە ئاسمان يىاوا
سەقق سەراجەي گەردوون شىكاو
يە سەۋدای منهن نەفعن صور بىزان
وەخت قيامەت مەحشر ئەنگىزازان
يە ئالەي منهن چۈن نەي مەدو دەنگ
مەيۇ ، وە قانون ، مەتاو تو سەنگ
يەزارىي منهن بىسىه ژگارەن
عالەم جەزارىي من بىن قەرارەن

یه شیئن منهن شهوان تاوه رو
چون قهیس مهجنون هام نهیدو کو
یه ویلئی منهن ، جه سوب تا ئیوار
یه داخ منهن زاخانو داخان
داخ کەردەن لالھى هەزد لە يلاخان
هامسەران وەختەن وادھى مەرگىم بىـ
من جه دوورى دۆست گولگۇن بەرگم بىـ

(مۆسیقا)

په رده‌ی بیست و سوی

(مالی حمه‌مین روغزایی و چهن که سایتک دانستوون)

یه کیک - سلام و عله‌یکم .
کوئیخا حمه‌مین - عله‌یکم و سلام ، به خیر هاتن به سر چاوی
حمه‌مین .
یه که که - خودا سلامه‌ت کا ۰۰۰ خودا پایه دارت کا .
حمه‌مین - کوئیخا قادر ته ندروستی چونه ۰۰ شکور باشه ؟
یه که که - زور سلاؤی هه بو بوت ۰۰۰ ئه آئى ئه بن لیم ببوری که
نه متوانی ییمه خزمه‌تی ۰۰۰ ئه میش شتمه که کانسی

شەمسىيە ۰۰۰ شەمسە زۆر خراپە له وکاتەوه كە يىستۇويەتى
هاتونەته داخوازى شەوو رۆز ئەگرى لە بەر ئەنەنە كۈيەخا
 قادر زۆر سوپاست ئەكاو ئەلىنى ئىمان ببورى ٠

كۈيەخا حەممەين - زۆر سەلاؤى لىنى بىكەو ھەوالى بېرسەو ھەرگىز
زوئىر نابىم چونكىم كۈيەخا تۈوشى شىتىكى ناخوش بسووھ
دوو كورى كۈزۈراوه لە خىل دوور خراوهەتەوە ۰۰ من
ھەرگىز لە خەم و پەۋارەتى ئەندام من زىاتر خەفت ئەخۆم
تاڭو كۈيەخا قادر شىروان ٠

يەكەكە - زۆر سوپاست ئەكەم ٠ بە راستى ئەپەرى پياوهتىست
نۇواند بەرابېر كۈيەخا قادر ٠

كۈيەخا حەممەين - كۈيەخا قادر گەورەمانە ۰۰۰ من داواى لىنى بوردىنى
لىنى ئەكەم من ھەموو كات ئامادەم خزمەتى كۈيەخا بىكەم ٠
يەكەكە - بە راستى ، بە راستى ۰۰۰ بە راستى ۰۰۰ زۆر پياوانە
ھاتىتە يېشىوھ ئەبىن خەم و پەۋارەتى كۈيەخا قادر - ت

لە ياد نەچىن؟! جا من داواى لىنى بوردىن ئەكەم ۰۰۰
ئەمەۋى ئەگەرىيەمەوھ ٠

احەممەين - خوات لە گەل زۆر زۆر سەلاؤ لە كۈيەخا قادر بىكەو پىسىنى
بلىنى من ھەميشە ئامادەم بۇ ھەموو يارمەتى يەكە كە بە من
بىكرى ٠

يەكەكە - زۆر سوپاس ۰۰۰ بە دۆغا ٠

حەممەين - لە ئامانەتى خوددا دا بىت ٠

(مۇسىتا)

پرده‌ی بیست و جوار

کویخا قادر — دایکی (شم) وهره له کوئی ؟
دایک — کویخا قادر ۰۰۰ لیرم ئیستاکه دیم .
کویخا قادر — خیرا وهره بزانه چیت پن ئەلیم .
دایک — ياخووا خیر بى .

کویخا قادر — خیره ۰۰۰ خیره شەمسە رزگاری بۇو.
دایک — بېراستەوە ۴!
کویخا قادر — بەلنى ۰۰۰ بەلنى بېراستەوە ۰۰۰ تىق وهره .
دایک — وا هاتم (دەنگى پىتى دایکى شەمسە)

کویخا قادر — ئەمۇز میرزا رەحیم — م نارد بۇ لای حەمەمین باوکى
سمايىل ۰۰۰ زۆر جوان رىزى لە میرزا رەحیم گرتبوو
وتوبۇوى ۰۰ من لەگەل ئازارو ۋانەكانى کویخا قادر
ئەزانى دوو كورى كۈزراوە دلى بىرىندارە ۰۰ ھەرچى
ئەو بە باشى ئەزانى من ئەوە ئەكەم ۰
دايىك — شىتىكى چاڭە ۰۰۰ قەت لەمە باشتىر نابىن ۰۰۰ سېھى زۇو
ئەچم ئەمە بە شەم ئەللىم ۰

کویخا قادر — ھەلسە ئىستاكە بېرۇ بە شەم بلىنى ۰۰۰ من ئەمە كاتە
كەيف خوش ئەبىم ، كە شەم بىيىن كەيفى خوشە ۰
دايىك — باشە كەوا بۇ ئىستاكە ئەچم بۇ ژۇورە كەنى شەم تاڭسو
ھەوالى ھەلوەشاندىنى شو كەردىنى بە سمايىل — ئى حەمەمین
بىن پاڭە يەنم ۰

دايىك — شەمسە ۰۰۰ كچم شەمسە ۰۰۰ نۇوستوھ ياخودا خەمە
خىرت بىن ۰۰۰ شەمسە ۰۰۰ كچم شەمسە ۰
شەمسە — بەلنى ۰۰۰ بەلنى دايىه گىيان ۰۰ شىتىن رووى داوه بەم نىوهشەوە
ھاتووى ؟!

دايىك — (بە پىتكەننەوە) ئەمە چۆن شىتى رووى نەداوه زۆر شت
رووى داوه ۰

شەمسە — ھەرچى رووى دايىن بە من چى ؟!
دايىك — چۆن بە تۇرچىن ۰۰ ھەمۇ شىتىك پىتوەندى ھەيە بىن
تۇرۇھوھ ۰

شهمه — دایک گیان ۰۰ پیوهندی به منهوه هه یه ۱۹ ده فرموو دایک
گیان قسم بق بکه خیراکه ۰

دایک — کچم ۰۰۰ ئه روزهی رازو نیازی خوتت له لای من باس کرد
۰۰۰ منیش بق شهوى هه موو شتیکم بق باوکت گیراوه ۰۰
باوکت بق سیهینن که له خه هه لسا ناردى به دووای

میرزا ره حیم داو ناردى بق لای حمه مینی باوکی سمايل
ئه ویش زور به پیاوانه وەلامی دابووه وە توپوی ئه وا
ئیتر باسی شهمه ناکهین و داوايشی ناکهین ۰

شهمه — ئۆخهی خوايیه هه زار جار سوپاس ۰۰۰ هه زار جار
سوپاس ۰

دایك — کچم ئیتر گریان بسە ۰۰۰ تۆ لە ئاوى نهدا تە ماشای خوت
بکه بزانه چیت لى هاتووه نە ماوی ۰

شم — تاکو ئیستاکە ئەگریام بق بختى رەشى خۆم کە باوکىم
بەلینى دابو کە من بدا بە سمايلى حمه مین لە مە ولا
ئەگریم بق وەلى ۰

دایك — خودا گەورە يە ئه ویش جىن بە جىن ئە بىن ۰

شهمه — كووا خودا لە دەمت يېستى و يېڭى ۰۰۰ ئايا ئە گەم يە و
رۇزە ۰

دایك — کچم خودا گەورە يە ۰۰۰ پشت بە خودا يېستە ۰

شەمسە - دايىھ گييان بە قوربانى خودا بىم بەلام ئەم كارە زۆر دورە
٠٠ من و وەلى بىگەين بەيدىك
دايىك - ئەم شەو بىخەوە خودا لە سۆلتان مەحمود گەورە ترە ٠٠٠
كچىم شەو درونگە من ئەرۆم ئەخەووم

(مۆسیقا)

په ردهی بیستو پینج

(مالی ملا یوسف)

یه کیک - سلام و عهله یکم .
ملا یوسف - عهله یکم و سلام ۰۰۰ فرموده ۰۰۰ یاخودا به خیر
بیت ۰۰۰ فرموده دانیشه

یه کیک - ته ندروستیت چونه ؟
ملا یوسف - زور باشم سوپاست ئەکەم .

یه کیک - دوینئ وەلی - م بینی ۰۰۰ بەلام بريا نەمدیایە .
ملا یوسف - بۆچى ! ۰۰۰۰ چۆن ت بینى ؟

یه کیک - مامۆستا زۆر ھولم دا ۰۰۰ لە دووايدا و تى لەم رۆزانە دا
دېم سەرتىك لە مامۆستان ئەدەم .

مهلا یوسف — باسی ئوهوت بکردايە کە شەم ماره بىرىنەکەي درقىيە
 هيشتا بە پىئى شەريعەت ھەلآلى ئەوه کە يخسەرەو
 بە گەو پىاو ماقولانى جاف ھەولى ئەوه ئەدەن بۆ يەك
 بۇونى ھەردۇو ھۆز واتە ھۆزى ھەمە سورى باوكى
 وەلى و ھۆزى قادىر شىروان باوكى شەم .
 يەكىك — ئەم شەتم پىن گەياند ۰۰۰ دلى وەلى را نەچەلەكان : ئەوا
 دەنگى وەلى يە دىارە هاتووه بۆ خزمەتتە شىعر ئەلتى .

وەلى — وەحال تۇوەن ، ۰۰۰۰۰۰

نور لقاي حق وە خال تۇوەن
 شوقلەي شەم وە شەوق جەمال تۇوەن
 دەردىنان وە داخ كەمال تۇوەن
 (لەيلا) كە نىزەك ، (شىرىن) بەندەتەن
 (ھومەيلا) ئى زەرين ، (بەلقىسا) ئى بالدار
 (گولشا) (گول ئەندام) (عوزرا) (گۈلعزاز)

يەكى يەك حېران بەزىن و بالاتەن
 بالا نەو نەمام ، سەول ئالاتەن
 (دل ئارام) دل ، (سەمن بۆجى پەرىي)
 (مەنيجه) ئى بىزەن (زوھرە) ئى موشتەرىي
 (خەرامان) حېران حوسن زىباتەن
 بانسوان تەمام گشت جاقىداتەن
 حۇوران جەتىت ، فېيشتان فەرش

سه نا خواته ن جه زه میمن تاعه رش ۶
 گول جه گولستان وه داخ تو وه
 داخ داران وه داخ دماغ تو وه
 هر چه ند پهروانان هن جه سار او کو
 گشت ماته ن جه شهوق شم اه فرقز تو
 من چون پهروانان هه ر جا قدای تو م
 حه بران جه میمن به زم ٹارای تو م
 وه سه ر گه ردت بام شای سپی شه مان
 سه ر گه ردان تو م ، دوور جه هامده مان
 به شق خال ویت خاتر شادم که ر
 یارو خست ، یا مه رگ ، یا ئازادم که ر ،
 ئیسے بسو ، چه نیم لا دئ سازابه
 جهی گشت عازابه گه ردنه ئازابه
 مهلا یوسف - اهی بخیر بیت وه لی گیان ۰۰۰ به سه ر چاو
 (اهم لاو اه و لای وه لی ماج اه کا)
 وه لی - (ده سی مهلا یوسف ماج اه کا) ده سه کانت ماج اه کم
 مامۆستا گیان ۰۰۰ اه حوالت چونه ؟

 مهلا یوسف - من زور باشم ۰۰۰ اهی تو چونی ؟ اه وه وه لی گیان
 مامۆستا قوتا بی ئاواها اه بین ! نه سه رمان لى اه دهی نه
 هه والمان اه پرسی .
 وه لی - مامۆستا من له هه والا نه ماوم ۰۰ اه گه ر تو م خوش نه وی
 یه کسمر نه اه هاتسم بو لای جه ثابت .

ملا یوسف — ئەزانم منت خوش ئەوئى ۰۰ ئەى وەلى گيان تسو
نازانى من چەندە تۆم خوش ئەوئى ۰

وەلى — زۆر سوپاست ئەكم مامۆستا ۰

ملا یوسف — كورم هەلسە خوت رووت كەرەوهە ئەم جل و بەرگە
فرى دە ئەوهە لە مالەوه ئاوت بۆ گەرم ئەكەن خوت بشۇ
جىلە كاتىش ئەشۇن ۰

وەلى — خۆم بشۆم ! ۰۰ خۆم ناشۆم هەر ئىستاكە ئەگەرىيەوه ۰

ملا یوسف — كورم خوت بشۇو جلى جوانو تازە لە بەركە چونكە
كەيىخسەرەوو كويىخا ريش سېيەكانى جاف ھەموويان
كەوتۈونەتە بېنهوه بۆ ئەوهى باوكتۇ كويىخا قادر شىروان
ئاشت كەنهوه ، بەم ئاشت بۇونەتە شەم ئەدەن بە تسوە

وەلى — مامۆستا كار لە كار ترازاوه ، ئەمانە هيچيان دادى من نادا ۰

ملا یوسف — وەلى گيان ھەرچىم لە تۈوانا دا ھەبىن بۆت بە كار
ئەھىتىم ۰

وەلى — مامۆستا زۆر سوپاست ئەكم ۰

ملا یوسف — وەلى بۆچى ئاواها لە زىن وەرسى ۰

وەلى — مامۆستا ئەپرۇم ۰

ملا یوسف — كورم با ئەم شەو پىتكەوه يىسەن ۰

وەلى — مامۆستا ئەپرۇم بۆ كەلى پەينكولى ۰

ملا یوسف — وەلى گيان رەنجۇرى شاعير كە خەلکى كەركۈوكە
ئەم شىعرە بۆ ناردۇوى ۰

وەلى — مامۆستا ئەو شىعرە كامەيدە ؟

ملا یوسف - ئوهتا ۰۰۰ وەرى گرە ٠
وەلى - مامۆستا چاوم بە تەواوى نايىنى بەلكو جەنابىت
بىخويتىتەوه ٠
ملا یوسف -

(ميرزا) خاس خەيال ، ٠٠٠٠٠
ميرزاي خolasەي خاس خاس خەيال
داناي دور شناس كان كۈي كەمال
سەراف بىن لاف ، با خەبەر جەحال
شوعەرای سىنه ساف ، گەنجىنەي ئەپيات
بەيت و فەرد شىرين، (شيخ سەعدى) سېفات
جا نشىن نەجاي (حاجى) جەوهەر بار
جەواھەر فرۇش سەر چەشمەي ئەشعار
لېۋەي لەب لال لەيلا بەينەتازان
شەيداي شىيەوي ناز شىرين خەسلەتازان
سەراو زەمین پاك دل ئاوىتنە تەور
قەيس قەدىم سال ، نادرەي رووى دەور
زام زەدەي هيجران ، دل كۈوردەي شەرار
ئەي حەرفە واتىم جەلات بىز ئىظەمار
زىاد نە زومەرى ساھب كەمالان
ئارەززۇوي تۆمىن ، وەشاي عەودالان
دايسەم هەر تەھىيىن كلام تۆمىن

فه دت فه روح بخش دله خم خومه ن
(خالق الاشیاء) ئاگای هر حاله ن
هر یه ند تاسهی توم دائم خهیاله ن
هر کسی مهیو نه و راگه و چیوه
به و ھولک و مه کان نام تو پیوه
ناقی پیش ماچون پهرهی جست و جوت
پیم بارق ئه حوال جهستهی خم بین شوت ،
بهلئی میرزای خاس عاقیبیت وہ خیز
تو جه بارهی من هیچ نه داری میز
هیچ نه په رسی جاری نه جه سبتم
جهستهی په شیو حال سه رتا پا خهسته م
ئومیده ن (میرزا) (من بعد الايام)
نامهی ئىنسای تو کم نه بتو جه لام
دایم یادت بتو په رسیم بکیانی ی
ئاداب ته رتیب یه ک ره نگ بنمانی ی
پهی جیش وہ نامت دل مه بو گوشاد
یاد ئاوه ری که ، تا نه شی وہ باد
جهی و هر ته ن یاران وہ په ردی ئه بیام
یاد که رده ن یاران ، باقی وہ سلام ؛
و هختن فیکر تو ئاوه ردم وہ هم
عه سرم یاوا بین وہ په نچا په نج کم
جه سنه ئی ههزار دوو سه دوو نودا

نامهٔت وەی تەورە لای بەندە رۆدا
(رەنجوورى) م ، رەنجوور ما جrai دىنيام
پەي جەواب نامەي فەردت چەمەرام

وەلى - زۆر سوپاسى مامۆستا رەنجوورى كەركۈشك ئەكەم بۇ
ئەم شىعرەي ھەروا سوپاسى جەنابىتىش ئەكەم كە
خوتىندەوه ٠

مەلا يوسف - ھىچ ئەم لاو ئەو لاي ناوى ئەبىن بېرىن بۇ مالى باوكت
وەلى - مامۆستا ناتوانىم ٠

مەلا يوسف - وەلى گيان وا دىارە خاترى من ناگرى ٠

وەلى - خاترى تو لەسر ھەموو خاترىتكەوەبە ٠

مەلا يوسف - كەوا بو با بېرىن بۇ مالى باوكت ٠

وەلى - فەرمۇو با بېرىن (ئەرىن) ٠

(مۆسیقا)

(دیوهخانی کویخا حمه سوور و چهن که سانی داشتتون)

ملا یوسف — سلام و عله یکم .
کویخا حمه — عله یکم و سلام ۰۰۰ ئهوا وله لی له گه لتایه (ئم لاو
ئهوا لای وبلی ماج ئه کاو ۰۰ وله لی — ش دهستی باوکسی
ماج ئه کا) .

کویخا حمه — وله کورم برق ماله وه با دایکت چاوي پیت بکه وئی
دهستی جلی تازهم بوقت، کریوه خوت بشتو له بھری که ۰
وله لی — ئەچم بز لای دایکم بەلام جلم ناوی .
کویخا حمه — نابین له بھری نه کهی کورم ۰۰۰ له زوووه وه بوقتىم
کریوه ، ئا وهره (به خزمە کاره کەیان) قاله ۰۰ قاله بېھرە
ماله وه با دایکى بىيىتى و خوپىشى بشوا .

خزمە کار — فەرمۇو وله لی گیان (ئەرۇن ، مۆسیقا)
کویخا حمه — ملا یوسف ھەندىتك وھرە سەر وله دا به قىسى
تۇ ئە کا .

ملا یوسف — کویخا من بىست ئەوهندى تۇ خەفتى بز ئەخۇم
زۇرىش ھاتوو مەته سەرييا ۰۰۰ بەلام خوشەویستى ۰۰۰
شم واى لىن کردووھ ھېچى لە ياد نەماوه . تەنها شەم
نەبن ۰۰۰ ئەوهى راستى بىن تاکو رۆزى زوتر شەمـى بز
بىتى كەم .

کویخا حمه — (ھەناسە يەڭ ھەلە كىشىن) چۈن رىتك كەويىن ۰۰
باش چى پاش كوشتن ۰۰۰ پاش كوشتنى دەسول — ى

کورمۇ دوو برای شەم ٠
ملا يوسف - كويىخا رىتك كەول ، رىتك كەوتىن لەسەر ھەمسەر
شىتىكەوهىيە رسول مىرى ٠٠ باوەلىش نەمرى ٠
كويىخا حەمە - زۆر راست نەكى بەلام چى بلېم ! ٠٠ ئاييا ھەولو
تىكۈشانى كەيىخسەرەو بەگۈرۈش سېپەكانى بوقۇ گىزراوه ٠
ملا يوسف - بەلنى ھەمۈممۇ بوقۇ گىزراوه ٠٠٠ بەلام ھىچ كارى
تىن نەكىد ٠

(مۆسىقا)

پەردى يىستو شەش

(مەلا يوسف لە سەر ھەولۇ تەقەلای خۆى بەردىوام بىو ،
بەلام پاش چى كار لە كار ترازا بىو ، زەردۇ لاواز ، مۇوى سەرو
رىش و سەمیئەتاتۇو ، چىكىن و كولكىن ، شىرو و پەر ، تىنۇو بىرسى و
بە سەر ھەردىي كەلى پەيكۈلى دا ۰۰ دىيەنى مالى كويىخا حەمە
سوورى باوکى دىۋانەو مەلا يوسف ناسرا بىو بە (مەلا وىتسۇ لە گەل
چەن كەسىكىدا دانشتوون چا ئەخۇنەوە) ۰

كويىخا حەمە - مامۆستا مەلا يوسف حەز ئەكم چاووم بە وەلسى
بىكەۋى ئۆزىنەكە لەۋەتى رۆيىشتۇوه نەم بىنييە ، كە
رۆيىشت حالى باش نەبۇ ۰

ملا یوسف — به راستی اه لین دل ئاوینه‌ی دله من ئەمەویست وەها
بلىم ۰۰۰ له راستیدا ئەم شەو خەوم بە وەلىيەوه بىنيوھ

با بىرقىن سەرى لىن بىدەين •

کويىخا حەمە — ئايە ۰۰۰ ئەبىن له کوى بىن ؟

ملا یوسف — بىن گومان له كەلى پەيكولى يە ، له زىز دار گۈزىزە كە
دا داشتۇوه •

کويىخا حەمە — ئەو كەسەئىيەتىسىنەن بىنىن ھەلسى با بىرقىن
بۆ لاى •

ھەمووان — قوربان کويىخا ئىيمە ھەموومان ئەمانەۋى وەلى بىنىن •
کويىخا حەمە — دەفرەمۇون ھەلسىن با بىرقىن له ئىستاوه • (ھەمو
ئەرۇن بۆ لاى وەلى . تاكو ئەگەنە نزىك وەلى)

(مۆسیقا)

وەلى — حالىم زۆر پەريشانە ئەمرۆ ئەمرم ۰۰ روح دەرناكەم ۰۰ كىن
شىعرە كەم ئەدا بە رەنجۇورى كەركۈشكەن

ملا یوسف — وەلى گىيان ۰۰۰ دىدەي راستىم ۰۰۰ من شىعرە كەت
ئەتىرم بۆ رەنجۇورى كەركۈشكەن •

وەلى — ئەوه كىن بە ۱۴

ملا یوسف — وەلى ۰۰ قوتابى يە زىرە كە كەم نامناسىتە وە من ملا
یوسف — م •

وهلى - مامۆستا هیزم نه ماوه ۰۰ ئەي ئەوانى كە كىن ؟
كويىخا حمه - وهلى كوره شرىنه كەم ۰۰ من باوكتىم نامانىستىه وە .
وهلى - بابه گيان ۰۰۰ بە خىتىر ھاتى بە سەر چاوه كاپسىم .
كويىخا حمه - وهلى بە قوربانت بىم ، ئەوه بۇ وات لىنى ھاتو وە ؟
وهلى - بابه گيان ئەمېرق روحىم دەرئەچىن ۰۰ زۆر باش بۇ ھاتان بە
جىيم مەيدان ئەمېرق ئەتمەرم .
كويىخا حمه - خودا نەكا گۈرى شەيتان كەپ بىن .

وهاي - مامۆستا ملا يوسف بە زەھىھتى مەزانە ئىم شىعرە
بەخويىته رەوهە كە وهلامى نامە كەي رەنجوورى كەركۈوكە ۰۰
نە وەك ھەلەم كەردىن چونكە لە كاتى نوسيئە وەيدا زۆر
نەخوش بىووم .

ملا يوسف - بەلىنى ئەوا ئەي خويىتىه وە ۰۰۰ فەزىمۇون گۈرى بىگىران .
مەولاي لال شناس ، ۰۰۰۰۰۰۰۰

مەولاي (رەنجوورى) داناي لال شناس
(ھەياس) دور ناس ئەسلى و نسب خاس
نەزاد پاكان (نىظامى) قىاس

(فەردوسىي طوسىي) جامى مەلهك جام
(خاقانىي) خەيال (ئەنۋەرىي) ئەي سام
(سەعدىي) سوچەنخوان بەحرىي مەغانىي
(حافظ)ىي شىير از (صائب) ثانىي .
بەتاى بىن مەمتاي قەيىومى بىن چۈن

هامتای تو که مهند نه رووی دهور دوون
(شه و کت) خوش چین به مر معناته ن
(عصمه ت) نه اهوساف سینفات ماته ن
(مولانا ظهیر) (فاریای) دهور
فوضه لاای بافضل نادره ن خوش تهور
هنئی چه ن شوعه رای (ئا صف) نیشانان
درس نه مهدره سهی علم تو وانان
غه و اصی محیط دریای علومی روومی
شیعری مهشه ویت مهر (مهولای روومی)
تو شه للاهه نئی پایه ت بق زیاد
من چیشم که نام من ئاردى و میاد !
غه ی ره ز هر ئینه ن بزرگیت که رده ن
نام به ندهی ویت باد ئا و هر ده ن
ئه لب ت ویت و محال پهشیوم زانای
جه رووی مرحه مهت نامه کیانای
که رده نت ئیظه هار مهولای که رهم سهیل
تو ساحب لوتنی ، یانی من بی میل
من قسم و هزا ت نه و که سی یه گانه ن
دایم تام تو قم و یرد زوانه ن
هر چه نده خزمت تو ئاشناییم
وه لی ۷ جه ذکرت لادی جیا نیم
دل پهروانه هار جه شه و وه رق

هر هانه خهیال و مسل دین تو
 مه که هام تهرکیب عه مرم نام تو
 نیشات زهینم کوی کلام تو
 نادیده حوبیت جا گرتند نه دل
 هر گیز نه سودات دل نیمن غافل
 کلامت سر مشق ئیشای زهینم
 نامت بینایی هردوو عه نیمن
 لاته شبیه چون ویس رهیمه‌ی رسول
 هر هام نه خهیال و مسلت کم و سول
 نهوا بسواچی نه زامن دورم
 (دیوانه) م به ندهی مهولا (رهنجوور)
 وهلی — مامؤستا دهم خوش ۰۰۰ شیعره کم باشه خراب نیمه ئایی
 ۰۰۰ ئایی

کویخا حمه — روله وهلی چیته ؟ بتووا انه کهی ؟
 وهلی — با به گیان زیانم تهواوه ئیتر نا زیم ۰۰ دوعای خیرم بتو
 بکەن .

کویخا حمه — دوعای چاکان بین بتو تو بین ۰۰ یا ره بی انه دهردهی
 بتو تو دئ روو له من بکا .
 ملا یوسف — ئادهی بھولاوه انهوا شم هات .
 وهلی — شم ۰۰۰ شم ۰۰۰ م ۰۰ م کوا شم ۱۹ چرای دیوه خانم ،
 شم ! مامؤستا کواشم ؟

ملا یوسف - ئەۋەتا شەم ۰۰ ئەواتا گەشت ۰

شەم - وەلى پوھى رەوانم ۰۰ يىناي دىدەم ھىزى ئەزتۇم (بىنى
پەروا لە خەلکە كە سەرىي وەلى ئەخاتە سەر پانسى
ئەيلارۋىتىتەوه) ۰

وەلى - شەم روھى رەوانم چۈن ھاتى !؟

شەم - چەن رۆزە دلەم بىن ئارامە لە بەر تۆ ۰۰ ئەمپۇق بەيانى زۇو
ھەلسام و بىريارم دا بىتىم بۆ لات ۰

وەلى - ئەى قىسى خەلکى !؟

شەم - ھەرچى ئەبىن با بىي من پەروام لە قىسە نەماوه ۰

وەلى - شەم يىناي دىدەم ۰۰ من ئەواواو ئەبىن لە يادت نەچىن
خۇت ياسىنېم بخويتە (لەم قسانەدا ئەبىن و ئەمرى ! ۰ ملا
يوسف چاوى وەلى ئەيتىتە يەك) ۰

شەم - ئاي ھاوار وەلى خۆشەوىستىم رۆ ۰۰ ئەى براپۇق باوکە
رۇق وەلى نازدارم رۇق (خۇلۇ خاكى ئەوناوه ئەكا بە

سەرييا) ئاي ھاوار وەلى ئىتىر من دوواى تۆ چۈن بىزىم ۰۰
دىنام لە لا تارىكە ۰۰ خۆشەوىستە كەم وەلى يە جوانە كەم
تاقانەي جوانى جاف دەڭ ئەوهى واى لىن كردىن چەرگى
كۈن كۈن بىن ، ئازىزى لە ناوجىن (بەقايم ئەگرى) ئىتىر
من چى بىكەم رۇفولە كىن بىكەم ئەو روناڭىيەم ھەبو ئەويش
وا نەما ۰۰۰ (ماوه يەكى زۆر ئەيلارۋىتىتەوه)

ملا یوسف — شم کچم گریان دادمان نادا .. تکام وايه یاسینى
بخوتى چونكه برياري خوى بوروکه تو یاسينى بخوتى .
شم — یاسينى ئاخوتىم (دەس ئەكا به یاسين خوتىدىن تاكو تەواو
ئەبىن) .

كويىخا حمه — باوکه رۇووو .. برا پۇزوكورى شرىنم رۇووو .. وەلى
گيان برييا روحى من دەر چووايە نەك روحى تو .. ۰۰۰ ئاي
وەلى چۆن جەرگەت بېرى .

ملا یوسف — ئەمە كارى خودايە كەس ناتوانى هيچ بلىن ..
ھەموومان ئەمە پىنگامانە ئەمۇز نەسبەي .. ۰۰۰ ھەلسن ناوى
خودا يىتن با وەلى بەرىنهوه بقۇ ئاوابىي و تاكو يىشۇين
پاشان ئەبىن لەم جىكە يە بىتىزىرى چۈنكە خۇرى و
برىاري داوه .

ھەمووان — يا ئەللا دەي فەرمۇن با وەلى بېنهوه (وەلى ئەخەنە
سەر وولاخى ئەكمونە پىنگا بەرەو ئاوابىي .. كە زىيىكى
ئاوابىي ئەبنەوه ، لە ناوا ئاوابىي بىلاو ئەبىتەوه كە وەلى
ئەمرى خودايى كردووه ئەبىن بە شىن و گىريان و واوهىلا) .

كۆتسايسى

تیبینی :

- ١ - سوودم وهرگرتووه له کتیبه‌کهی مامۆستا عوسمان هورامى
(وهلى دیوانه) ٠
- ٢ - هروا سوودم وهرگرتووه له (روشنبیری وەلی دیوانه) ى
مامۆستا محمد امین هوزامانی هرچەندە جیاوازیه‌کى زۆر
ھېيە له تیوان راي هردوو مامۆستادا دەربارە ئىيانى
وەلی دیوانه ، بەلام من سوودم له هردوك وهرگرتووه به
پىيى شاتقىگەرييە كە ٠
- ٣ - زۆر سوپاس خوشكە خالىدە ئىبراهيم شەوقى ئەكم كە دەقى
شاتقىگەرييە كەي بۇ نوسييەوە ٠

٤٠٠ نسخة الطبعة الاولى
رقم الاريداع في المكتبة الوطنية ببغداد
١٦٣٨ لسنة ١٩٨١
دار القادسية للطباعة
بغداد - اعظمية - هاتف ٢٨١٧٤
WWW.IQRA.AHLAGONTADA.COM

الجمهورية العراقية
وزارة الثقافة والاعلام
ر. الثقافة والنشر الكردية
سلسلة المسرح
(٥)

ولى ديوانه وشم

محمد عبد الرحمن زهگنه

تصميم الغلاف : عبد القادر علي مردان

السعر